

DIARIO DE LA MARINA

ORGANO OFICIAL DEL APOSTADERO DE LA HABANA

EDICION DE LA TARDE

Telegramas por el cable.

SERVICIO TELEGRAFICO DEL **Diario de la Marina.** AL DIARIO DE LA MARINA. HABANA. TELEGRAMAS DE HOY

NACIONALES

Madrid, 19 de agosto.

NOMBRAMIENTOS

Han sido nombrados juez de primera instancia de Holguin el que lo es de Aguadilla; de Santiago de Cuba el de Arecibo, y de Jaruco el señor García Barzales.

UN PETARDO

En Barcelona ha estallado un petardo.

DESCARRILAMIENTO

Ha ocurrido un descarrilamiento en el tren del ferrocarril del Norte.

No ha habido desgracias personales.

LOS CARLISTAS

Los carlistas insisten en su campaña obstruccionista contra los proyectos de Hacienda.

EXTRANJEROS

Nueva York, 19 de agosto.

EL CALOR

Dicen de Odessa que el calor ha sido tan sofocante al Sur de Rusia durante estas últimas tres semanas, que comparada la mortalidad de las mismas con la de las tres semanas anteriores, resulta la proporción de 45 mil defunciones contra 27 mil.

NOTICIAS COMERCIALES.

Nueva York, Agosto 18.

Onzas españolas, a \$15.75. Lentes, a \$4.80. Descuento papel comercial, 60 días, de 6 a 6 1/2 por ciento. Cambios sobre Londres, 60 días, banqueros, a \$4.85 1/2. Idem sobre París, 60 días, banqueros, a 5 francos 201. Idem sobre Hamburgo, 60 días, banqueros, a 95 1/2. Bonos registrados de los Estados Unidos, a por ciento, a 110 1/2, ex-cupon, firme. Centrifugas, n. 10, pol. 96, costo y flete, a 31. Regular a buen relino, en plaza, a 3. Azúcar de miel, en plaza, de 2 1/2 a 2 1/2. El mercado, sostenido. Vendidos: 6,200 sacos de azúcar. Miel de Cuba, en bocoyes, nominal. Manteca del Oeste, en terceroles, a \$9.85 nominal. Harina patent Minnesota, firme, a \$3.95. Londres, Agosto 18. Azúcar de remolacha, a 9 3/4. Azúcar centrifuga, pol. 96, firme, a 13 1/2. Idem regular relino, a 11 3/4. Consolidados, a 103 1/2 a 118, ex-interés. Descuento, Banco Inglaterra, 24 por 100. Cuatro por 100 español, a 69 1/2, ex-interés. París, Agosto 18. Renta 3 por 100, a 102 francos 80 cts. ex-interés.

TUTELA!

No sabíamos que la nacionalidad española en Cuba fuese menor de edad, y que por consiguiente necesitase de tutores; pero *La Unión Constitucional*, en su alta sabiduría, nos saca de nuestra ignorancia. "Pensais—nos dice—que porque cambie más ó menos profundamente el régimen del país, hemos de dar por concluida nuestra MISIÓN TUTELAR de la nacionalidad en esta porción del territorio español?"

Si, creíamos eso precisamente: creíamos que España ejercía en Cuba su libre y legítima soberanía sin tener que sujetarse a la voluntad de nadie; pero ahora resulta, según el órgano doctrinal, que la nación gloriosa de Cortés y de Pizarro está sujeta a la tutela del partido de unión constitucional.

¡Valor se necesita para estampar en la frente semejante! ¿Pues qué?—preguntamos á nuestra vez;—¿pensáis que todos los esfuerzos realizados por la Madre Patria; esos doscientos mil hombres arrancados por el deber de sus hogares; esos ríos de sangre que empapan la tierra; esos centenares de millares de vidas que se sacrificaron en la honrada pobreza del pueblo español; todos esos heroicos sacrificios, no tienen más objeto ni más fin que mantenernos á todo trance en lo que con irreverencia y fatuidad llamais vuestra tutela sobre la nacionalidad española?

¡No comprendéis que si después de las declaraciones del señor Cánovas, que ha tenido que apelar á toda su autoridad y á todo su talento para contrarrestar el deplorable efecto causado en Europa por vuestro sistema de monopolios y exclusivismo, se implantase el nuevo régimen para que continuáseis dominando á despecho de la opinión, esas promesas del Presidente del Consejo resultarían una sangrienta burla, á la que de ningún modo haríamos de prestarnos reformistas y autonomistas, los que, pese á quien pese, representamos á ese país, al que se trata de satisfacer con las reformas solemnemente anunciadas por el señor Cánovas?

¡Esas reformas, ese self government que se nos ha prometido á la faz del mundo, dirigese, más que á otra cosa, á tener contento y propicio á este pueblo, á fin de que sea el mayor obstáculo con que tropiecen los insurrectos. Y esto no se logra, no se logrará jamás, mientras sigais ejerciendo esa odiosa tutela, insuflible para Cuba y denigrante para la Nación española.

LABOR ANTIPATRIOTICA

Al silencio primero y después á las interpretaciones interesadas é inexactas con que los diarios reaccionarios han acobijado las explícitas declaraciones del presidente del Consejo, hemos opuesto la repetida expresión de nuestro aplau-

so y de nuestra confianza. *El País* viene haciendo lo mismo, y ratifica hoy su conducta en ese extremo, manifestando que defendiendo al ministerio contra los ministeriales, cree prestar á los más altos intereses de la madre patria y de esta isla un verdadero servicio.

Indudablemente que sí; pues creer ó aparentar creer que no son sinceras las promesas solemnemente hechas por el jefe del gobierno, y hechas nada menos que en nombre de España, constituye hoy por hoy una tarea antipatriótica, sino en la intención en los resultados, puesto que refuerza la falsa especie que no se cansa de propalar el laborantismo, de que todas las promesas y declaraciones liberales y progresivas del Gobierno son falaces, engañosas, llenas de reserva y de malicia, señuelos vanos que no corresponden á ningún designio serio.

A nadie—escribió *El País*—que haya procurado formar exacta idea de las dificultades exteriores é interiores con que está tropezando el Gobierno, no le ocurrirá que no hay ni puede haber en estos momentos campaña política más desatinada y anti-patriótica que la que á impulsos de su característica intemperancia y de su furiosa sed de mando y predominio realizan en términos tales los conservadores. Porque no ha hecho el señor Cánovas á humo de pajas tales ofertas y declaraciones. Ante la persistente campaña de difamación y descrédito que se hace contra España, suponiéndola animada de un espíritu de intranquilidad y de venganza; incapaz de reformar sus métodos de administración y de gobierno, empeñada en sostener á toda costa sistemas condenados por sus propios estadistas y profesores, inconciliables con las tendencias del moderno derecho público de las colonias, el señor Presidente del Consejo, como antes el señor Ministro de Estado, han puesto las solemnes ofertas del Discurso de la Corona, ratificándolas con desenvolvimientos, ampliaciones y seguridades que aún á nosotros, muy distantes de las ilas ministeriales, nos han interesado seriamente, y que tanto el señor Cánovas como el Duque de Tetuán han consignado explícitamente se destinaban no solo á los hombres de buena voluntad de este país, sino á la opinión, prevenida ó recelosa, de las potencias amigas.

Estamos de completo acuerdo en las anteriores declaraciones, y al manifestarlo así creemos servir los intereses nacionales y hacer justicia á la seriedad y fides de gobierno del señor Cánovas del Castillo. La coincidencia que se observa entre revolucionarios y reaccionarios para apreciar con un criterio radicalmente opuesto al del colega autonomista y al nuestro las solemnes manifestaciones del jefe del gobierno, sino despojan de toda autoridad, porque eso no es posible, á dichas manifestaciones, pueden aminorarlas un tanto, si se tiene en cuenta que una parte de los que se empeñan en negar sinceridad al señor Cánovas se llaman defensores incondicionales y hasta hijos predilectos de la patria.

No se esperaba ciertamente ese resultado el ilustre estadista que di-

rige los destinos nacionales; pero creemos que no ha de ser remiso en desvirtuar esa desatinada campaña. Basta para ello que por medio de actos comience á hacer buenas sus palabras, demostrando que se equivocan separatistas y reaccionarios, y que acertamos cuantos tenemos confianza en el gobierno y presentamos como gaje de esa confianza las dotes de inteligencia, carácter y seriedad que concurren en el señor presidente del consejo de ministros.

¿Tiramos de la manta?...

Pregunta *La Unión Constitucional* por qué la actual Presidencia de la Diputación Provincial de la Habana tiene asignados dos mil quinientos pesos para gastos de representación, cuando el Sr. Tellería sólo tenía mil.

Y la contestación es muy sencilla: figura esa cantidad en presupuesto porque así lo acordaron los amigos que el colega tiene en la Diputación, al discurrirse el presupuesto que había sido aprobado por unanimidad.

Y los amigos que *La Unión* tiene en la Diputación lo acordaron así, porque entonces estaban haciendo gestiones para apoderarse de la Presidencia, por creer que D. Cosme Blanco Herrera era contratista del Estado.

¡Qué culpa tiene nadie de que les haya salido mal la combinación á los amigos del colega!

Por lo demás, no es cierto que durante la Presidencia del Sr. Tellería los gastos de representación fuesen sólo de mil pesos: eran de dos mil quinientos, lo mismo que en el presupuesto anterior y lo mismo que ahora; pues la única vez que se consignaron mil pesos fué durante la Presidencia de nuestro querido amigo el Sr. D. Manuel Valle.

Y no decimos más respecto á este asunto, por no imitar á *La Unión Constitucional* en su afán de personalizar las cuestiones; que si la imitásemos, quizá se averiguaría á quién destinaban los gastos de representación los amigos del colega.

A LA VIRTUD Y AL MERITO

En un artículo titulado: *Nuestro partido dice La Unión Constitucional* que para sustituir al Sr. Argüelles y mientras viene el señor Apezteguía, ha sido nombrado Presidente de su comunión política el Excmo. Sr. D. Patricio Sánchez, "cuya designación, añade el colega, estamos seguros de que ha de ser celebrada por todos los afiliados al partido, en que tan prominente lugar ha alcanzado el Sr. Sánchez por sus méritos y virtudes."

¡DOCE!

"Dióse cuenta por la Secretaría, dice *La Unión*, de las vacantes que últimamente ocurrieran en la Junta Directiva, habiéndose acordado proveerlas incontinenti."

Y según vemos en el colega, habían ocurrido doce bajas en el partido de "los hijos preferidos de la patria."

Muchas nos parecen para estos tiempos de alegrías constitucionales y desgracias del país.

Pero de todas suertes, se le olvidó á *La Unión* decirnos cual de los once vocales ha venido á sustituir al señor Varona Murias.

El Instituto de Santa Clara

La Diputación Provincial de Santa Clara ha tomado el acuerdo de que no se suprima aquel Instituto de Segunda Enseñanza, según lo resuelto por el Gobierno General.

España y Portugal.

Del discurso pronunciado por el Obispo de Coimbra, en la sesión que en honor de Heráclito celebró la Academia de la Historia, entresacamos el siguiente período:

"Pero si la naturaleza creó hermanas unidas y entrelazadas una á la otra, las dos naciones de España y Portugal; si son ambas las mismas en la raza, en las creencias, en la navegación de los mares y en las conquistas de la civilización, porque si para estas

salió Colón de España, salió de Portugal Vasco de Gama; si en religión las glorias de una son las glorias de otra, porque si de España fué para Portugal Santa Isabel, vino de Portugal para España San Juan de Dios; si España es deferente y delicada para Portugal, como, entre otros hechos, lo atestigua el Centenario de Colón y la fiesta aquí celebrada há pocos días; si Portugal corresponde á estas cortesías y benevolencias, muy obligado y agradecido; y si finalmente con la facilidad hoy de comunicaciones estamos en pocas horas en la puerta de casa unos de otros, ¿para qué han de vivir estas dos naciones separadas una de otra, como si entre ellas se interpusiera la inmensidad de los mares, las murallas de China ó las montañas de los Alpes ó de los Pirineos?"

Pues tantos sacrificios hechos para unir á España y Portugal por cuatro líneas férreas, ¿han de servir á los españoles únicamente para ir á tomar baños de mar á Portugal y á los portugueses para ir á París á buscar las modas y los refinamientos del lujo, que son la ruina de las familias y la degeneración de la nobleza y altivez del carácter peninsular?"

Vivan, pues, libres é independientes las dos naciones y cada una en su casa, gobernándose como mejor entienda y más le agrade, pero sean benévolas y caritativas una para otra, y auxíliense recíprocamente en sus relaciones religiosas, científicas, comerciales, industriales y económicas, para impuermos al respeto y consideración de Europa, y para que de este modo no sea tan triste, como dijimos, la suerte de los pequeños en sus relaciones con los grandes."

MERCADO MONETARIO.

EXPORTACIONES. Por el vapor correo *Antonio López*, se han exportado para la Península, las siguientes cantidades: Sres. Alonso Jauma y Cia. \$18,000 N. Gelats y Cia. 51,000 M. Calvo, 108,000 L. Ruiz y Cia. 40,000 Barandiarán y Irujo, 20,000 Salmonte y Dopazo, 15,000 Plata del cuño español.—Se cotizaba á las once del día: 13 á 13 1/2 descuento. Los centenos en las caídas de cambio se pagaban á \$6.05 y por cantidades á 6.07.

TODOS LOS DIAS, TODO EL MES Y TODO EL AÑO

venderá más barato que nadie

LA PELETERIA LA MARINA

CON MENOS DE UN DIEZ POR CIENTO DE UTILIDAD CON MENOS GANANCIA DE UN CINCO POR CIENTO

vende todas las mercancías la celebre y popularísima peletería de los

PORTALES DE LUZ

COMPAREN Y FIJENSE EN LAS CLASES Y PRECIOS.

PARA NIÑOS.	PRECIOS EN PLATA.	PARA SRAS.
Napoleones de cuña negros y amarillos de "La Americana y de Cabrisas, del 21 al 32" \$ 1.10	Napoleones de Cabrisas "Chivo" del 21 al 26" 0.90	Napoleones de Cabrisas "Chivo" del 27 al 32" 1.00
Boreguies Blucher de cuña dobles, del 31 al 35" 1.50	Polaquitas de charol y género, cuña, del 16 al 24" 1.00	Imperiales y polonesas, piel de Rusia de color, suela doble, de Pons, (americanos) del 23 al 32" 1.50
Idem idem negras del 23 al 32" 1.50	Idem de charol con cuña y de tación del 23 al 32" 1.75	Napoleones de Cabrisas..... \$ 1.50
Y CIENTO CLASES Y FORMAS MAS, TODAS FRESCAS Y MODERNAS.		

Todo de suela.	PARA CABALLEROS.	Nada de cartón.
Botines piel de Rusia de color \$ 2.00	Zapatos piel de Rusia, Blucher 2.00	Boreguies Blucher negros, americanos 3.50
Idem de becerro y piel de lobo de varias formas 2.00	Boreguies Blucher, color, americanos 3.50	
Boreguies de becerro 1.50		
Idem idem fuertes y modernos 2.50		
Zapatos de becerro negro y ele-		

NOVEDAD.	PRECIO DEL CALZADO EXTRA.	NOVEDAD
Boreguies Blucher, piel Rusia de color \$ 3.50	Botines piel de Rusia color \$ 3.50	Botines de becerro punta ancha y estrecha 3.50
Idem idem de becerro 3.50		

Variación de clases, Diversidad de formas.

TODOS DE ULTIMA MODA, FRESCO Y BUENO Nadie, pero nadie absolutamente puede competir con "La Marina", única peletería con fábrica propia. Buena fé, Formalidad. No engaña á nadie.

PELETERIA "LA MARINA" PORTALES DE LUZ. HABANA. TELEFONO 929.

GRAN PELETERIA EL BAZAR INGLÉS

SITUADO EN SAN RAFAEL ESQUINA A INDUSTRIA.

Esta gran casa que tan popular se hizo por la buena calidad de sus mercancías que vende y lo reducido de los precios que tiene establecidos, en atención á la crisis porque está atravesando esta Isla ha resuelto rebajar casi todas sus existencias á la mitad de su precio.

PARA CABALLEROS.

Acabamos de despachar dos grandiosas remesas de calzado, corte Blucher, altos y bajos, todos de pieles de colores finisimas, fabricadas en nuestra fábrica de Ciudadela y en los mejores talleres de los Estados Unidos de América.

PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS.

Es inmenso el surtido, pues toda jovencita que quiera calzar elegantemente tiene que venir al **BAZAR INGLÉS** pues solo aquí encuentra más de 100 formas distintas de Rusias, piel color, Blucher y zapatos bajos, todos por la mitad de lo que valen.

PADRES DE FAMILIA

Comprando en esta casa os podreis economizar más de la mitad de lo que comprando en otra cualquiera, pues aquí además de los precios baratísimos, las mercancías son todas de 1ª calidad, no engañando á nadie, pues en eso consisten las ventajas positivas que esta casa ofrece.

PARA LOS SRES. MILITARES.

Acabamos de despachar el mejor surtido que se ha visto en la Isla de *Impermeables de seda Baragan y goma garantizando su calidad superior*, los que vendemos á precios de factura. También vendemos los célebres **BORCEGUIES EXPLORADORES**, calzado cómodo y de mucha duración.

Pueblo: no compreis nada sin antes hacer una visita á esta casa y te convencerás de todo cuanto decimos.

EL BAZAR INGLÉS

SAN RAFAEL ESQ. A INDUSTRIA. TELEFONO 1319.

HIGIENE

Erupciones no febriles de los niños

En la presente estación de verano es cuando se ven los niños más atormentados por las diversas erupciones no febriles de la piel. Estas afecciones obedecen muy especialmente á dos causas: los alimentos impropios ó alterados y la falta de limpieza del tegumento. Es costumbre que muchas madres den á los niños pequeños, menores de tres años, alimentos de difícil digestión; y se ve también con frecuencia que se ponen muchos pretextos para no bañarlos diariamente.

Cuanto á que la alimentación inadecuada sea una de las causas de esas erupciones, queda demostrado desde el momento en que se ve que, sometiendo el niño á una alimentación apropiada á su edad, desaparecen dichas erupciones.

La falta de las niueles debe siempre tenerse en cuenta cuando se van á dar al niño alimentos que exigen una masticación perfecta; porque dichas substancias caerán enteras en el estómago y no podrá digerirlas sino con suma lentitud. Los dientes incisivos y caninos, tienen su oficio, que consiste en desgarrar y cortar, mientras los molares sirven para triturar los alimentos. La naturaleza no puede ser emendada en este ni en ningún otro caso por la inexperiencia de las personas encargadas de velar por los niños.

Y qué tendrá que ver esa mala digestión de los alimentos inadecuados con las erupciones de la piel? Téngase en cuenta que hay muchas substancias que del torrente circulatorio se eliminan por la piel: hay muchos medicamentos y venenos mil que por ella se eliminan también; y los médicos que los conocen aprovechan esta propiedad para tratamientos especiales de esa misma piel.

Y no queda duda que los venenos que por la fermentación se forman en el aparato digestivo se eliminan unos por la orina y otros por el tegumento. Los que se eliminan por éste, pueden ser, y ciertamente serán, los que provocan esos graves trastornos que toman el nombre de erupciones, y los que por los riñones, provocan esas albuminurias tan temibles como graves.

Así, pues, las personas encargadas de criar y cuidar á los niños, deben fijarse mucho en la alimentación que les dan, para evitar las erupciones en verano ó las albuminurias en cualquier tiempo. La carne de vaca, las salazones como jamón, chorizo, etc., no pueden administrarse á los niños que no han completado su dentición. Las sopas muy condimentadas, y en general las comidas muy complicadas suelen con frecuencia provocar al niño graves trastornos digestivos, erupciones ó lesiones venales. Sólo los alimentos sencillos conservan la salud porque son los que se digieren pronto.

Cuanto al aseo de la piel, como defensa contra las erupciones, no cabe duda, pues el sudor siempre queña y mezclado con cuerpos extraños (tierra, grasa, etc.) fermenta, dando ocasión al desenvolvimiento de elementos de mal olor que corren la piel y la enferman. Las funciones del tegumento externo se realizan por completo y bien, cuando su superficie se halla libre de todo obstáculo. La piel, no lo olvidemos, desempeña un importantísimo papel en nuestra vida; de su limpieza depende en no pocos casos la salud.

Las personas que cuidan de los niños deben tener presente todo esto para vigilar su piel, que es además sumamente impresionable y delicada. El baño de aseo impide á la aparición de catarros, sino un enfriamiento provocado por desdubigar el niño ó por dejarle en el agua más tiempo del que la experiencia determina.

Las erupciones de verano, una vez provocadas, exigen tratamiento médico para evitar al niño molestias y trastornos graves. Ese tratamiento lo estatuye el médico teniendo en cuenta los antecedentes que las madres saben dar al profesor de asistencia.

M. DELFIN.

Un traductor astariano.

Por el año de 1892, sobre poco más ó menos, emprendió el distinguido crítico y novelista ovetense, D. Leopoldo Alas (Clarín), junto con el editor Fernandez Lasautá, la publicación de una Biblioteca Selecta Anglo-Alemana, con el propósito de difundir en España las grandes literaturas de ambos pueblos. El encargado de verter directamente al castellano las obras maestras de los más célebres escritores ingleses y alemanes, era un hombre competentísimo, idóneo en las lenguas vivas y sus literaturas respectivas, que manejaba á su vez la castellana con gran destreza y admirable maestría: era, para decirlo de una vez, nuestro inolvidable padre, D. Julián G. Orbón y Solís de la Campa.

Al acercarse el segundo aniversario de su muerte, cumplimos coger la pluma y dedicar un recuerdo sentidísimo, no tan solo al padre amante y cariñoso, sino al maestro insigne, inolvidable. A él debemos los poquísimos conocimientos que poseemos, él fué quien sembró las semillas del estudio en nuestra mente y el que guió nuestro espíritu á las regiones hermosas de la literatura. No solamente le debemos la existencia física, la intelectual también.

Nacido en la hermosa villa de Avilés hacia el año 1828 y educado en la gran cátedra del mundo, su vida fué de las más trabajadas y azarosas. Desde muy niño comenzó á ganarse el pan, pues sus padres, humildes jornaleros, no pudiendo mantenerlo y educarlo en el seno del hogar, lo embarcaron para esta Isla, entonces emporio de riqueza y abundancia. Ahí vendió solo, apartado de los suyos, con la inexperiencia de los pocos años, ignorante hasta de lo más rudimentario, respirando otros aires distintos de aquellos que mecieran su cuna, bajo un cielo para él no tan hermoso como aquel que le cobijara en los primeros años de su niñez, con un sol que le abrasaba y calcinaba á toda hora el cuerpo; y, sin embargo, vendió lachar, sobreponerse á todo, trabajar con ardor, con la infinita, educarse, instruirse, hacerse hombre. Y después que hubo conseguido su objeto, cuando se vió con los bolsillos muy provistos y una inteligencia ilustradísima y un corazón sediento de ver cosas nuevas y de esplayarse á su antojo, trasladóse á los Estados Unidos, y ya allí vuelta á estudiar, á trabajar, á observar, aprendiendo en brevisimo plazo el culto idioma de Milton y Shakspeare. Nada amigo del dinero, todos sus ahorros los iba empleando en libros, pues su amor á la lectura, ame-

na y útil, se acrecentaba de año en año. Cuando se veía precisado á trasladarse á Europa y visita países tan importantes como Francia, Inglaterra, Alemania y Austria. En todos ellos se perrecha de libros, notables algunos por su antigüedad y otros por su mérito intrínseco. En la ciudad de Leipzig, por excelencia, adquirió la amistad de muchos hombres de valer y eruditos de nota, quienes le hicieron merced de varios ejemplares de ediciones antiquísimas. (1)

Relacionándose con personas doctas y empapándose en la lectura de los más grandes escritores alemanes, no es de extrañar que llegase á manejar dicho idioma tan bien como el suyo propio. Las obras maestras de Goethe, Shiller y Heine las tenía, como suele decirse, entre ceja y ceja. El primero de estos tres insigues poetas era su idolatría. El nombre de Goethe, del creador de Fausto y Margarita, se le escapaba á menudo de los labios: de su carácter, talentos y escritos nos contaba maravillas. A veces, para demostrarnos que era cierto lo que decía y que no exajeraba, cogía del estante un tomo de las obras del sabio escritor alemán (que conservaba en lugar preferente de su biblioteca), y nos leía hasta una página, primero en el original, en hermoso castellano después. Nosotros le escuchábamos con tanta boca abierta, y él, viendo que nos había convencido, es más, admirado, cerraba el libro y se iba tan contento. Oh, recuerdos de nuestras primeras y únicas aficiones, ya nunca jamás os separareis de nuestro corazón!

Pero prosigamos. Cansado de viajar, para una fortuna que le permitía vivir con holgura y con una ilustración que le grangeaba la consideración de las gentes, determinó, ya maduro, retirarse á su pueblo natal, crearse allí una familia y pasar tranquilamente el resto de su fatigosa vida dedicado á la enseñanza gratuita. Qué abnegación la de su alma generosa! Qué corazón tan magnánimo y qué alteza de miras!

En su larga estancia en América y en sus correrías por Europa, había observado y estudiado atentamente los adelantos operados en todos los ramos de la educación, y al volver á su patria, al pisar aquel pedazo de tierra que le viera nacer, pensó con generoso empeño abrir un colegio, llamar á él á sus paisanos, á todos cuantos quisieran oír su voz, y, sin remuneración ninguna, vaciar en aquellos cerebros vírgenes el riquísimo caudal de ideas y conocimientos que el suyo poseía. Propósitos tan sublimes, como los de aquel célebre maestro de escuela, apóstol de la caridad, Pestalozzi.

Mas ¡ah! no habían de faltar espíritus ruines y mezquinos que, asustor-

sen la realización de tan nobilísimo pensamiento. En efecto: al ver á aquel hombre sacrificarse sus intereses en aras de una preciosa juventud, esperanza y orgullo de la patria; al verle luchar un día y otro en bien de la prosperidad y bienestar de su pueblo; al contemplarle sereno y fuerte, criticar acerbamente las supersticiones que corraían en seno de aquella sociedad ignorante, le vantaron el dedo algunos espíritus timoratos, vertiendo injustas acusaciones contra el inocente sabio, por las que llegó á verse reducido á la mayor pobreza y desamparo.

Sin embargo, un buen amigo suyo, el maiegrado filósofo y pensador D. Estanislao Sánchez Calvo, también astariano, con fondo de la apurada situación del ilustre maestro, influyó con Clarín para que, en la Universidad Literaria de Oviedo, se le adjudicase una cátedra particular de inglés y alemán. Así se hizo, y en 1889 pasamos á residir á la capital del Principado.

Entonces fué cuando el notabilísimo autor de *Adiós, Cordova!*, apreciando las relevantes cualidades de nuestro padre ó interesado más y más por su bienestar material, le dió el honoroso cargo de traductor de la Biblioteca Anglo-Alemana, al principio de este artículo mencionada.

Salió el primer volumen, si no nos engaña la memoria, á fines del año 1893, con la famosa obra del eminente pensador inglés, Tomás Carlyle: *Los Héroes* (el culto de los Héroes y lo heroico en la Historia), llevando al frente un hermoso prólogo de Emilio Castelar y un erudito estudio-crítico de Clarín. A pesar de no haber traído nunca para el público, ésta su primera versión directa del inglés, y de un autor como Carlyle, tan original é incomprendible de suyo, fué para nuestro buen padre un triunfo indiscutible, una pura satisfacción para su alma. Las preciosas notas que ilustran el 2º volumen de *Los Héroes*, aunque pocas, prueban evidentemente el buen gusto, la universalidad de conocimientos que su autor poseía. El mismo, juzgando su primera traducción, decía que más le gustaba la obra en castellano que en el original inglés.

Siguió á la de los *Héroes*, la versión de los dos más extraños dramas (1) del célebre poeta inglés Shelley; poeta que, merced á sus genialidades y rarezas, se presta poco á una fiel versión siquiera sea en prosa. Más tarde, hizo lo propio con los tres estudios principales del crítico Matthew Arnold, también inglés, referentes á la *crítica contemporánea*, á las *Academias* y á *Henrique Heine*; este último excelente y admirable. Última es que dichas importantes traducciones permanecan aún inéditas, aunque, dados los buenos deseos del Sr. Alas y su afán por introducir en España la cultura literaria europea, confiamos en que se anime y las dé á luz en breve plazo. Dios lo quiera!

Como este artículo se va alargando más de lo conveniente, diremos algo, por vía de conclusión, de cómo tradujo nuestro padre las obras arriba citadas. La de *Los Héroes* le ocupó más

tiempo del que fuera menester, no por desidia suya, no, sino por causas harto distintas, dolorosas muchas de ellas, y que no conviene explicar. A veces, queriendo terminar pronto, se levantaba á las más altas horas de la noche, y allí, sentado ó de pie (porque prefería escribir de pie) ante la mesa de su biblioteca, en medio del silencio más profundo, se identificaba con el autor inglés, de tal modo, que las ideas por éste expresadas en el propio idioma suyo, pasaban al castellano con toda fidelidad y exactitud. Nadie más escrupuloso é inflexible que nuestro padre sobre este punto. Conociendo los deberes de todo buen traductor, bastábale la propia suficiencia y jamás, á no ser por grave caso, consultaba otros libros que su poderosa inteligencia. Así, sus versiones castellanas brillan, sobre todo, por la originalidad y exactitud que á todas caracteriza: es su mérito más principal y eminente.

Hallándose en el 2º capítulo de la *Diética del Alma*, obra maestra del gran psicólogo alemán, barón de Feuchtersleben, y yendo á sus tareas profesionales, le acometió en la calle un violento ataque al corazón, queriendo muerto en el acto. Era el 1º de Septiembre de 1894.

Así dejó de existir aquel padre idolatrado, aquel gran maestro educador del espíritu, aquel traductor admirable, y tan modesto, que nunca se jactó de sus propios méritos. Erudito de verdad, sus conocimientos lingüísticos eran portentosos: no solo las lenguas vivas, también poseía las muertas. Doctísimo en latín y griego, se sabía de memoria á los mejores escritores de la clásica antigüedad. En su biblioteca, rica cual ninguna, se encontraban dignos representantes de las literaturas de todos los tiempos y de todos los países.

Republicano toda su vida, sentía por Castelar adoración semejante á la que le inspiraba el poeta alemán Goethe. Léase la hermosa y erudita *Carta* que le escribió, en situación harto angustiosa para nuestro padre, y se verá qué bien y cuán profundamente apreciaba los acontecimientos políticos con temporáneos. Su pluma, que jamás se vendió ni menos aduló á los que mandaban, fué siempre fiel intérprete de la verdad, que á raudales brotaba de su alma hermosa. Queréis, queréis que os diga cuándo se inclinaba y abría aquella frente venerable y canecida? Ah! Cuando se atravesaban á su paso los virtuosos, los sabios, los desconocidos, los humildes. Por eso no tuvo necesidad de inclinarse muchas veces; por eso llevó una vida infelicitosa, de tormentos y dolorosas persecuciones, tanto que, creyéndonos, cuando recibimos nosotros la noticia de su repentino fallecimiento, á pesar de nuestro amor infinito, á pesar de nuestra gran admiración hacia él, quizá por esto mismo, caímos prosternados en tierra y elevamos una plegaria sentidísima á Dios, por haberle otorgado el tan necesario y merecido descanso.

JULIÁN G. ORBÓN.

Habana, Agosto 14, 1896.

LOS POBRES ESTAN DE ENHORABUENA

“LA FISICA MODERNA” SIEMPRE PROTECTORA DE LA HUMANIDAD DOLIENTE, ORDENA: que toda persona que gaste en ropa DOS PESOS se le regalarán CINCO BONOS para la COCINA ECONOMICA, para que los regale á sus pobrecitos.

El que gaste DIEZ PESOS se le regalan 20 BONOS y así tendrán la dicha de ser colmados de bendiciones por esos desgraciados dignos de mejor suerte.

¡¡¡CHACONA BLANCO A 2 CENTAVOS!!!

¡¡¡VOLAN FINO DE COLORES A 3 CENTAVOS!!!

¡¡¡PERCAL FRANCÉS DE COLORES A 4 CTS!!!

¡Loor á La Fisica Moderna!

EL PUEBLO ENTERO SABRA CORRESPONDER A TANTA GENEROSIDAD.

UNA SORPRESA MAS O MENOS,

¡QUE IMPORTA AL MUNDO!

NOTA: El autor de este anuncio permite á los colegas lo plajien, porque se trata de una acción meritoria.

SALUD NUM. 9, HABANA.

FOLLETIN 38

LA SEÑORA DEL VELO NEGRO

NOVELA ESCRITA EN FRANCÉS POR EMILE RICHEBOURG

Esta novela, publicada por la casa de Garnier Hermanos, París, se halla de venta en la librería La Moderna Poesía, Oboyo, 155.

(CONTINUA)

—Lo que yo he pensado y na podido suponer todo el mundo no es la verdad. Sólo tu madre y la Sra. de Précourt lo saben todo.

—Es verdad; pero ¿qué es tu opinión?

—Mi opinión es que la señora de Borsenne es una víctima y la más desgraciada de todas las mujeres.

—Por qué se la casado con él?

—Ahí está el misterio. Apenas habías llegado á alta mar, cuando se anunció ese matrimonio, que sorprendió á todo el mundo.

Al principio pensé: la Sra. de Précourt es una mujer como otras muchas falsas, coqueta y sin corazón. Pero me aperibí muy pronto que la había juzgado mal.

—Por qué no me escribiste todo eso?

—Porque me lo prohibió absolutamente la Sra. de Lambert.

—Prosigue.

—¿Qué puedo decirte? Tengo el convencimiento de que hay ahí algún drama horroroso. Todo el mundo ha comprendido y sabe que la señora de Borsenne detesta á su marido. El señor de Précourt es el único que no sospecha nada. Después de casada permaneció en casa de su madre; no quería ir á vivir con su marido. Durante los seis primeros meses se dejó ver en algunos salones, pero hace más de dos años que no se la vé en ninguna parte. Quiso parir en casa de su madre. El Sr. de Borsenne se presentó varias veces en la calle Le Peletier, pero no fué admitido ni una sola vez en el cuarto de la enferma. La Sra. de Précourt no ha puesto los pies en casa de su yerno, ni ha querido ser madrina de su nieto. La vida del Sr. Borsenne es completamente la misma que antes de casado. Gasta de una manera loca. Empieza á tomar dinero á réditos. En este momento sostiene con mucho lujo, según dicen, una bailarina de la Ópera de sexto orden. He aquí, mi querido Jorge, todo lo que puedo decirte acerca de los esposos Borsenne.

—Son informes preciosos.

—Desgraciadamente, muy incompletos; pero te repito que las únicas que lo saben todo son tu madre y la señora de Précourt: los demás no sabemos nada.

—Gastón, estás muy metido en la sociedad y has adquirido una experiencia que no tendré yo nunca. ¿Quieres hacerme un gran favor?

—¿Cuál?

—Ayudarme á descubrir ese misterio de que me acabas de hablar.

—Haré todo lo que quieras, mi querido Jorge, pero no creo que adelantaremos nada. El señor de Borsenne es el enigma personificado.

—Te juro que encontraremos la palabra del enigma, aunque para ello tuviese que registrar su corazón con mis manos.

—Si le queda algo.

—Es preciso que yo sepa á consecuencia de qué tenebrosa infamia ha tenido Juana que entregarse á ese hombre.

—Pues bien, lo intentaremos. Pero sobre todo, Jorge, nada de imprudencias ni locuras.

—Está tranquilo; tengo la paciencia de un marino.

Algunos días después de esta conversación supo Jorge que la señora de Borsenne, ataca de una enfermedad desconocida, estaba á las puertas de la muerte.

Fuó un golpe terrible para él, y la señora de Lambert tuvo que emplear toda su autoridad para impedirle que se precipitara al hotel de Borsenne.

Por más que esto sucedía en el mes de diciembre, pasaba horas enteras en el jardín, hablando y gesticulando como un demente.

O bien pasaba largos ratos sentado en aquel mismo banco en que hacía cuatro años hablaba largamente con Juana, y repetía de memoria todo lo que se habían dicho.

Su dolor era muy agudo. La señora

de Lambert, que no tenía fuerza suficiente para consolarle, estaba horrorizada.

—Si Juana muere—pensaba,—es capaz de morir también.

Se le ocurría otra idea que le causaba aun más horror. Se acordaba de aquella mirada de Jorge, que tanto la asustara, y entreveía el suicidio seguido de todos sus horrores.

Transcurrieron tres días de mortal impaciencia para la madre y el hijo.

El cuarto se anunció la muerte de la señora de Borsenne.

La señora de Lambert, que no perdía de vista á su hijo, quiso ocultarle la fatal noticia; pero una palabra imprudente de un criado le reveló la verdad.

Al saberlo cayó al suelo como una masa inerte.

Le llevaron á su habitación y le prodigaron toda clase de cuidados.

La señora de Lambert mandó llamar en seguida á Gastón de Sairmaise.

Este pasó el resto del día y toda la noche junto á la cabecera de su amigo.

Al día siguiente Jorge estaba mejor, y parecía completamente tranquilo. Dió las gracias á Gastón, y á las nueve se levantó.

—Vamos al entierro—le dijo á su amigo.

—Vamos.

Abrazó á su madre, la cual intentó oponerse á su salida.

—Déjale—le dijo Gastón en voz baja;—no le perderé de vista.

Y salieron.

A las dos próximamente volvió Gastón á casa de la señora de Lambert.

Entraba solo.

IX

—¿Y Jorge? ¿Dónde está Jorge?—preguntó la señora de Lambert.

El joven palideció.

—Creía hallarle aquí—repuso.

—¿Dónde le habéis dejado?

—Ha sido él, por el contrario, quien me ha dejado á mí á la entrada del cementerio. Ha aprovechado un momento que me he acercado al coche del señor de Frazeray, que deseaba hablarme. Después de haberle buscado inútilmente entre la multitud, he pensado que, no pudiendo resistir su dolor, había decidido volver á vuestro lado.

—Me habíais prometido velar sobre él—exclamó la Sra. de Lambert, con la mirada extraviada.—¿Ah! ¡mi hijo ha muerto!

—Por favor, señora, alejad de vuestra imaginación ese horrible pensamiento!

—No conocéis á mi hijo como yo, señor de Sairmaise; ha salido de aquí con la idea de suicidarse.

Gastón sintió un estremecimiento.

—¿Voy corriendo en busca suya y os juro que sí!—exclamó.

Y salió precipitadamente de la casa.

La Sra. de Lambert se puso de rodillas y oró por su desgraciado hijo.

Al separarse Jorge de su amigo á la entrada del cementerio, lo había hecho

EL ARTE DE COMER

Tranquilizense los apreciables lectores: no voy á entrar en fastidiosas disquisición histórica acerca del arte de comer en todos los países del mundo, pues, según parece, y á pesar de la terrible lucha por la vida, se sigue comiendo en todas partes.

No quiero hablar del chino, que maneja con asombrosa rapidez unas varillas, por medio de las cuales lleva el grano en grano el arroz desde el plato hasta la boca; ni del anamita, que saborea con deleite la carne de coendrilla (carne que huele á almizcle) ó las alitas de tiburón—manjar exquisito que solo se permiten comer los mandarines. Tampoco explicaré los gustos culinarios del hotentote, ni del habitante de la Nueva Zelanda, que convierte en horrible bistek á cualquiera individuo de su familia.

Prefero sentarme á una mesa bien servida, sin las exageraciones antiguas ni los excesos modernos, y decir lo que liago entoces.

En primer lugar, me opongo resueltamente á toda absorción previa de esos detestables nocivos hieores pomposamente bautizados con el nombre de aperitivos.

Un médico de gran talento me decía en cierta ocasión que no encontraba en el diccionario epítetos bastante energícos para condenar tales brevajes, ni la ley suficientemente severa para prohibir unas bebidas que en realidad son asesinos disfrazados de distintos colores opalino como el ajeno, verde como la menta, amarillo como el vermouth, rojo obscuro como el bitter, etc., destructores de todo apetito y de los estómagos que se creen más sólidos.

El aperitivo pervierte el estómago, que rehusa todo alimento, hasta los más sabrosos, y cambia el carácter alegre y risueño—producto de digestiones fáciles—que tan agradable hace la vida, en humor sombrío, en tristezas hipocondríacas, harto frecuentes en nuestra sociedad neuropática, saturada de morfina y de alcohol.

Pero ya viene la humeante sopa; del caldo se desprende un olor intenso que penetra por el olfato y el paladar, aspirándose con deleicia.

Hay un instante de recogimiento solemne—una pausa—y luego comienza el coro de las cucharas, ruido inexplicable, descrito con mano maestra por el poeta Beránger, quien se titulaba gran pontífice de la sopa y del cocido.

He observado que para estar bien en la mesa, no basta ir á ella con apetito de colegial, sino saber, primero, que vecinos tiene uno, entre que gentes se halla colocado, porque no es dado siempre elegir las personas con las cuales se habla y se come á gusto.

Hay quien comiendo produce con las mandíbulas un ruido formidable, y glotonemente ve visto que lanzan á cada bocado resoplidos de satisfacción como las focas.

No continúo, que aun hay otras imperfecciones de las cuales no me parece prudente hablar, que desgraciadamente, afectan á los comilonos.

Al cabo hay comidas que reúnen alrededor de la mesa á pocos invitados, pero escogidos por su talento y por su urbanidad exquisita, necesaria en la mesa más que en ninguna otra parte.

En esas condiciones, la mesa es el placer más delicioso que se puede imaginar. El buen humor natural, es decir, aquel que no se debe á ninguna excitación artificial, reinará mejor en esa reunión distinguida: se saboreará lo que se come y se bebe, cuando se sabe que entre todos los comensales hay una corriente de vivas y sinceras simpatías. Los manjares más sencillos son apreciados tanto como si se tratase de los más ruinosos caprichos de Lúculo.

Se entabla una conversación templada y discreta, y los que poseen el don de una gracia chispeante (aunque sólo sea la de un estómago agradecido) la manejan con delicadeza y moderación para no turbar con bruscas sacudidas de una risa exagerada el religioso trabajo de la digestión.

Únicamente con tales requisitos debe aceptarse un convite. Algún chismecillo agudo, pero sin trascendencia, puede tolerarse, para descanso, distracción y desahogo del intelecto, porque no pasando de ser pecado venial, no dejará remordimientos, concluyendo de sobremesa y quedándose cuando más, en el fondo de las copas.

Insistase, por consiguiente, en la cuestión de los vecinos de mesa, condición indispensable para que reine la debida armonía entre el cerebro y el estómago, hermanos enemigos, que desean reconciliarse y que nos empeñamos en hacer reñir constantemente.

Una de las cosas que deben desterrarse de la mesa es la política.

—Nada de política cuando se come!

Voy á resumir estas notas—dejando para otro día el resto de la minuta,

con su intención. Quería llorar un instante solo delante de la tumba de Juana, y decirle el último adiós, esperando que se terminara la ceremonia, oculto en el mismo cementerio.

Unos albañiles que trabajaban cerca de la tumba de la familia de Borsenne le impidieron acercarse.

Salió del cementerio ideando el modo de volver á la noche. Se detuvo ante el pensamiento de escalar la pared.

Siguió el boulevard exterior hasta llegar á la plaza Moncey. Bajó la avenida de Clichy y entró en la de Saint-Ouen, metiéndose por una callejuela casi oscura que vivió á la derecha y estaba casi desierta, la cual atravesó el cementerio y un barrio de farragones al de Montmartre.

Al mismo tiempo que iba andando, examinaba la pared y media con la vista su altura. Al llegar á la calle Mais-tre se detuvo. Dibujóse en sus labios una sonrisa de satisfacción.

—Por aquí...—pensó.

Arrancó una piedra del suelo y la puso junto á la pared. Hizo algunas otras señales y observaciones que le permitieron reconocer, en medio de la noche, el lugar que había elegido. Se dirigió rápidamente á la calle Lepic, volvió al boulevard exterior, y entró en una currujería. Hizo construir delante de él, y bajo sus indicaciones, cuatro especies de clavos, muy grandes y de cabeza aplastada.

(Se continuará.)

pues observo ahora que no hemos pasado de la sopa, y lo demás merece capítulo especial—añadiendo algunos preceptos que deben tener en cuenta los que quieren comer bien.

No tomar aperitivos, sentarme a la mesa con apetito, comer despacio, y sobre todo—ser técnico—mastigar los alimentos con solicitud para asimilarlos más fácilmente; beber buenos vinos pero con moderación; mucho orden, mucha regularidad en las horas de las comidas, y cuando se han cumplido estas prescripciones, nadie debe sorprenderse si considera con mayor serenidad las cosas humanas y si está dispuesto a la benevolencia, perdonando a sus semejantes el daño que le han hecho y que piensen volver a hacerle en cuanto tengan ocasión para ello.

DEMONAX.

NOTICIAS DE LA INSURRECCION.

De nuestros corresponsales especiales. (POR CORREO)

De San Antonio de los Baños. Agosto, 15.

LA GUERRILLA Y LOS VOLUNTARIOS

La salida de ayer.

Dispuesto por nuestro celoso comandante militar, coronel señor Ochoa, ayer, muy temprano, se pusieron en marcha para ir a practicar reconocimientos veinte y seis voluntarios del Escuadrón, con los tenientes señores Muñoz y Robalino y cincuenta y dos guerrilleros con sus oficiales, al mando de la fuerza del capitán de estos últimos don Antonio Alvarez Martínez.

Reconocimiento.

Reconocieron desde la línea Limón, hasta el litoral de la Laguna, en cuyo trayecto vieron dos o tres veces al enemigo que fraccionado en pequeños grupos huía desparado, habiéndoles hecho fuego solamente los exploradores, sin resultado.

Desapariciones.

Llevaba el jefe el encargo especial de averiguar el paradero de los individuos don Pedro Riera y don Félix Argudín que con rumbo a ese punto habían salido en la mañana anterior con idea, según se cree, de conducir reses para la matanza que el primero posaba en esta villa, sin que hasta aquella hora hubieran vuelto, ni saber la suerte que les habrá cabido.

Asesinato.

Al regresar la pequeña columna por la antigua boveda El Valle, que dista de esta un kilómetro, en el patio de la misma se presentó a su vista un cuadro horrible, propio tan sólo de salvajes. Los cadáveres de los hombres pendían de unos árboles. El jefe de la fuerza reconoció en ellos que eran los citados Riera y Argudín, a quienes llevaba el encargo de buscar.

Al pueblo.

En una carreta fueron trasladados los cadáveres al pueblo y puestos en capilla ardiente en el Casino Español, dándole guarda los voluntarios, a cuyo cuerpo pertenecían.

El pueblo se reunió al trayecto del traslado de todos los cadáveres, felicitando al horror, y del fondo de cada corazón español brotaba una frase de compasión por aquellas infelices víctimas, y un anatema para los feroces victimarios.

El entierro.

Ayer a las cinco de la tarde se verificó el entierro presidido por el señor Comandante Militar, al que asistieron todas las fuerzas de la plaza, francas de servicio y muchos paisanos.

Descansen en paz.

DE PUERTO PRINCIPE

Agosto, 16.

El Bagá.—Un destacamento.—El telegrafo.—Un bicho.—Prisionero el Teniente Manzano y el telegrafista Cordero por una partida insurrecta.—Ataque al fuerte.—Defensa heroica.—Máximo Gómez en el Camagüey.

Existe en la parte oriental de la bahía de Nuevitas un punto comercial conocido por El Bagá, en el cual se levanta un pequeño muelle que sirve para depositar los productos del campo de la parte Este y mercancías que proceden de Nuevitas, se transportan a San Miguel por un ferrocarril de san gre que mide una longitud de 10 kilómetros.

La importancia que adquirió el Bagá al estallar la guerra por ser punto a propósito para desembarcos, hizo la conveniencia de establecer un destacamento de 25 soldados mandados por un oficial que defendiera y vigilara aquel punto.

A fin de comunicar las órdenes más rápidamente se instaló en dicho fuerte una estación telegráfica de campaña, de la que estaba encargado el telegrafista segundo D. Pedro Cordero.

Diferentes ranchos que había levantados en derredor del fuerte enclavados en el muelle y que habitaban algunos carboneros, todos desaparecieron há tiempo, quedando únicamente el que ocupa, a una distancia de 65 metros del fuerte, la numerosa familia del telegrafista.

Permanecieron dentro del fuerte el comandante del destacamento teniente del batallón expedicionario de Gerona D. Francisco Manzano, el telegrafista y los soldados, cuando a las diez y media de la noche del día 13, salieron los dos primeros con dirección a la casa del segundo—sin sospechar que estaba espionado el enemigo, auxiliado por la obscuridad—con objeto de tomar café acompañado de la familia citada.

Encontrábase todos allí reunidos cuando por la parte accesoria de la casa penetraron sigilosamente cincuenta hombres armados, que intimaron con machete a los que momentos antes permanecían contentos y tranquilos, exigiendo al teniente les entregara la fuerza del destacamento. A las rotundas negativas de este jefe se enfurecieron los insurrectos y apresaron al teniente y al telegrafista, dejando a la familia de éste en el mayor desconcielo y desamparo.

El obligado silencio que reinó durante el desarrollo de escena, tan triste, fué interrumpido por los gritos de dolor que prorumpió la esposa e hijos de Cordero cuando atado y acompañado de Manzano fueron sacados del hogar. Al mismo tiempo que esto sucedía, descargas cerradas dirigidas hacia los frentes del fuerte el resto de

la partida, profiriendo gritos de ¡máchete! y aproximándose hasta veinticinco pasos del fuerte.

El sargento Vicente Puyo S. clamor, comprendiendo que el teniente había sido preso tomó el mando de las fuerzas e hizo fuego contra los rebeldes rechazando sin éxito con gran serenidad y valor hasta ponerlos en dispersión, después de hora y media que duró el ataque.

A las cinco de la mañana intentaron otro ataque al fuerte, siendo rechazados por aquel puñado de valientes.

El teniente coronel de Gerona, señor Balbás, auxiliado desde Nuevitas con fuerzas suficientes a las ocho de la mañana y practicó un minucioso reconocimiento que dió por resultado saber que una partida de trececientos ó cuatrocientos hombres, el nombre de cuyo cabecilla no se ha podido conocer, fué la que hizo los dos "prisioneros"—cuya suerte se ignora—y atacó al fuerte, sufriendo algunas bajas.

La línea telegráfica entre El Bagá y San Miguel ha sido destruida por el enemigo.

INTERINO.

DE MATANZAS

agosto, 17.

Lo que pasa.

Al mando del comandante de María Cristina D. Julián Lorens, salieron de esta plaza, días pasados, con rumbo a Camariaca, por mar y tierra respectivamente, fuerzas de infantería y caballería de voluntarios, notificadas de Matanzas, operando en combinación.

La caballería, pasado el Andarivel de Canimar, por el camino de Camariaca, reconoció el potrero "Torqueja" y los montes de Centellas, penetrando en el potrero "La Guinda", donde se suponía la existencia de un campamento enemigo, mientras la infantería, que había hecho un viaje penosísimo y dilatado por el fuerte brisa y la enorme maleza que reinaba, desembarcaba en Caletón, y por los montes de Guerrero, se dirigía al mencionado potrero, cumpliendo así las órdenes recibidas por el general Prats.

Al amanecer, la caballería encontró y atacó el campamento, rompiendo el fuego contra los rebeldes, que se creía estaban campañados por Amieva y que se defendían fuertemente en los primeros momentos, levantándose algunos heridos que allí tenían y dispersándose acto continuo en todas direcciones, entre ellas, la de los montes de Guerrero, donde sufrieron el fuego de la infantería, lo que aumentó su confusión y desmembramiento.

Los rebeldes dejaron sobre el campo tres muertos, de los cuales dos, por los nombres conocidos por Lacret, que portaban, resultan ser el titulado alférez Diego Perucha y el titulado sargento Modesto Enriquez.

Se ocuparon además, dos magníficos botiquines de campaña, cinco armamentos, cuatro machetes, infinidad de piezas de ropa, monturas y bandoleras, varios caballos, 500 cartuchos de distintas clases, zapatos, impermeables y dos reses muertas para el rancho.

El comandante Lorens, recomienda a los señores Negueras y Gastalón, al tercer profesor D. Julián Isari y al voluntario Vicente Taboada, que le sirvió de práctico.

El jueves por la mañana, practicando el coronel Molina con su columna, reconocimientos por los montes de Angustias, en el término de Palmillas, sorprendió un hospital de sangre que allí tenían los rebeldes, con los que sostuvo fuego durante un cuarto de hora, hasta que fué tomado el hospital aplaudiendo el enemigo a la fuga y dispersándose, llevando varios heridos.

En el campo quedaron seis insurrectos muertos, dos de ellos de arma blanca, que fueron llevados a San Pedro de Mayabón, Macagua, donde se identificaron entre ellos D. Francisco Hernández Mirabal, licenciado en medicina, Adolfo Castellanos, titulado oficial de la partida de Clotilde Cordero, Pedro Morales y Tomás Santa Lúca.

Además, se ocuparon dos tercenas, varios machetes, cuatro botas de municiones, medicamentos, documentos, 10 caballos y distintos efectos.

La columna tuvo gravemente herido al soldado de Cañeca, Joaquín Ortiz Villareal, y otro.

El coronel Molina recomendó al cabo movilizado de Matanza, José Espina Oquendo, que sorprendió un centinela enemigo de avanzada, dándole muerte y penetrando en el campamento.

Cumpliendo órdenes del general Prats, el viernes por la mañana salió de Bolondrón una columna al mando del comandante don Gabriel Orozco, quien tuvo noticias en el camino, de que las partidas insurrectas de Lacret, Dantón, Sanguliy y Villa, penetraron en los ingenios Reforma y Majagua.

Llegado a éste, se encontró el rastro del enemigo, que siguió, logrando alcanzar un pequeño grupo en Saratoga y el grueso de las partidas en Nieves, Limonar, en cuyo batay se hicieron fuertes, sosteniéndose un nutrido fuego por descargas.

Desalojados del batay, los rebeldes tomaron posiciones en las lomas colindantes, de donde se les arrojó por medio de una carga dada por la caballería y la infantería, carga que les hizo emprender la fuga, dispersándose por montes y manglares.

El enemigo se llevó varios heridos, dejando en el campo un muerto, cinco caballos útiles y dos inútiles, con sus monturas.

La columna no tuvo novedad alguna, permaneciendo en Limonar, al donde llegó a las seis de la tarde.

Las partidas que atacaron infructuosamente el pueblo de Jagüey Grande el jueves por la noche, fueron las de Morejón y Sanabria, durante el fuego desde las diez hasta las once y media.

Las casas quemadas en las afueras por los rebeldes, fueron más de veinte, todas de gramo.

Además, los insurrectos al marcharse, gortaron y se llevaron como tres kilómetros de atambo de la línea telegráfica del ferrocarril de Matanzas.

El jueves por la tarde se presentó en Cárdenas, el Comandante Militar, don Serafín Vera y Alvarez, de la partida de Clotilde García, quien se acogió e indulto en Colón el día 4.

El sábado por la tarde fueron conducidos a esta ciudad, por una columna, que al mando del comandante de María Cristina don Joaquín Peris, fué el viernes a llevar un convoy a Canimar, los jóvenes vecinos de esta ciudad don Julio y don Alfredo Espinosa y don Julio Núñez, quienes se presentaron a indulto a dicho jefe, en el sitio mencionado.

Los presentados, que entregaron un revólver y un machete, hacia un año que estaban en el campo.

El viernes por la tarde fué conducido a esta ciudad, ingresando en el castillo de San Severino, el pardo José Chartran, (a) Papelón, a quien hizo prisionero ocupándole un revólver y un machete, la columna que manda el bizarro teniente coronel Brullán, en encuentro sostenido con la partida de Sanguliy, en terrenos del ingenio San Ignacio, Santa Ana, el 8 del actual.

Entre 7 y 8 de la mañana de anteayer, varios vecinos de Corral Falso de Macurijes, que con los carretas y 6 yuntas de bueyes salieron a forrajear cerca del ingenio María, fueron sorprendidos por un grupo de insurrectos de la partida de Morejón, mandado por el titulado teniente Juan José Arriaga, los que le empujaron al potrero "Morejón", dejándolos completamente desarmados y tratando de amarrarlos. Como al irlos a atar, los paisanos huyeron, los rebeldes los persiguieron hirindiéndolos a machetazos, pudiendo escaparse tres que llegaron al pueblo de Corral Falso, donde fueron curados, y desapareciendo uno que se creía haya matado.

Inmediatamente salieron del citado pueblo para el sitio del hecho, al mando del Comandante Militar, el escuadrón y las guerrillas locales, practicando un reconocimiento que dió por resultado el hallazgo de las dos carretas y cinco bueyes, que fueron recogidos.

Al regresar anteayer sábado por la mañana de Limonar a Bolondrón, la columna mandada por el comandante don Gabriel Orozco, dividió en terrenos del ingenio "Saratoga", al enemigo, que se hallaba acampado en el batay del ingenio "Julia", de Moliner.

Después de rápidas descargas, la fuerza atacó por las dos entradas del batay los barracones donde se hallaban parapetados los insurrectos, haciéndoles tomar en precipitada fuga el camino del ingenio "Mannellito", donde volvieron a hacerse fuertes, ocupando distintas posiciones, de las que se les desalojó nuevamente, no obstante el nutrido fuego, fraccionándose entonces por los terrenos de dicho centro, en los cuales se les echó también, por lo que buscaron refugio, diseminados, en los montes de "San Miguel".

El enemigo estaba formado por las partidas de Sanguliy, Dantón, Villa y Oliverer. En el campo de batalla los rebeldes dos negros muertos, 9 caballos útiles con monturas, 12 muertos de bala y unos 20 más entre heridos y sacrificados por ellos, 2 machetes, 500 cartuchos de remington y otros efectos.

Los insurrectos se llevaron varios heridos, muchos de ellos graves.

Por parte de la fuerza, un soldado herido grave y otro desaparecido, cuyas armas y caballo se encontraron en el reconocimiento hecho en su busca.

El sargento comandante del puesto de Tosea, Limonar, supo ayer mañana que en las inmediaciones y en un punto casi inexpugnable, se hallaba un grupo de enemigos, por lo que salió con 10 hombres, batendiolo por espacio de una hora hasta que le obligó a retirarse en precipitada fuga.

Según el rastro de sangre que dejaron y noticias fidedignas, los rebeldes llevaron algunos heridos.

Importante captura.

El martes último se trasladaron a Cárdenas, el jefe de policía de esta provincia don José Jiménez Serrano y el celador auxiliar don Marcos Ortega, quienes detuvieron aludi a don Alberto Escalante, ex inspector de loterías y al pardo Adolfo Herrera, conocido por El Hercules Cubano, ambos oficiales del batallón de bomberos municipales de la Habana, los que, según parece, se iban a unir con los insurrectos con elevados cargos.

El servicio, a no dudarlo, reviste gran importancia; pero no podemos dar detalle alguno, por no haberlo podido obtener el Gobierno regional, donde se guarda una profunda reserva.

No obstante, por lo que sabemos, podemos afirmar que para cumplir las órdenes del Gobernador, los funcionarios expresados a quienes aquel encomendó el servicio, han tenido que hacer uso de la mayor previsión, tacto y astucia, dejando desatendido al señor Porsel.

Escalante y Herrera fueron después detenidos, incommunicados en la cárcel de Cárdenas y trasladados a la Habana en el vapor Ramón Herrera, siendo puestos a la disposición de la autoridad superior de aquella provincia.

A los detenidos se les ocuparon documentos y papeles de suma importancia.

ULTIMA HORA

DE ARTEMISA.

De nuestros corresponsales especiales. (POR TELEGRAFO)

Artemisa, Agosto 17, 10 noche.

El tren de Vueta Abajo, que debía llegar aquí el domingo, fué detenido por el enemigo en Bacunagua, levantando al efecto los rieles y cercando el tren, que iba escoltado por 60 hombres del batallón de América, al mando del capitán Balbuena.

Este se defendió heroicamente día y noche, con gran serenidad, reservando las municiones.

El cerco y el ataque duraron cincuenta y seis horas, hasta las diez de la mañana de hoy que llegó un tren de auxilio con 500 hombres del batallón Arapiles, al mando del comandante Durango, el cual recogió en San Cristóbal 200 hombres del batallón de Barbastro.

Tomó el mando de la columna el coronel Arjona.

El enemigo, emboscado frente al kilómetro 113, atacó el tren de auxilio, que avanzó hasta el kilómetro 116, donde se hallaba el tren detenido.

La columna del jefe Sr. Arjona sostuvo tres horas de fuego con numerosos enemigos, mandados por Quintín Banderas y Perico Delgado.

EL TURCO. INMENSO SURTIDO

SACOS y AMERICANAS para la presente estación 75 CTS. TRAJES de Holanda superior a \$2.50

SACOS y AMERICANAS de alpaca inglesa, de seda especial, &c., &c. TRAJES de Alpaca, Viñeta, Casimir, Armour, &c., &c.

Americanas de franela blanca, rayada y a cuadros, a \$2, 3 y 4. Especialidad en TRAJES HECHOS para niños.

FLUSES POR MEDIDA a precios sumamente económicos. NOTA. Los señores señores encontrarán ventajas positivas comprando en esta casa.



Los rebeldes fueron desalojados de sus posiciones.

La escolta del tren detenido al mando del capitán Balbuena, tuvo tres muertos y ocho heridos.

La columna de auxilio, dos muertos y quince heridos, entre éstos el teniente señor Sanjurjo, del batallón de Arapiles.

La pequeña columna se batió con bizarría.

A las nueve de la noche regresó aquí el tren especial de auxilio, conduciendo al capitán Balbuena y a la escolta del tren detenido, que fué abandonado.

AYALA.

OFICIALES. DE PINAR DEL RIO

Ataque a un tren Heroica defensa Oportuno auxilio Dos días de defensa

No teniendo noticias del tren de reparación de Pinar del Río que debió llegar a Artemisa el domingo, se dispuso que de este último punto saliera ayer un tren militar con fuerzas de Arapiles, que en San Cristóbal recogiera las de Barbastro y que esta columna, al mando del coronel Arjona, siguiera en el tren hasta encontrar el de reparación.

A las diez de la mañana, al llegar al kilómetro 113, fué recibido el tren con nutrido fuego desde ambos lados de la vía. Desembarcó la fuerza, contestando al enemigo, que era numeroso, y recha zándolo hasta el kilómetro 116, donde se hallaba detenido el tren de reparación, que había sido también atacado, y cuya escolta llevaba más de cuarenta y ocho horas defendiéndose.

El fuego duró tres horas hasta que el enemigo fué rechazado y se embarcó toda la gente en el tren militar, abandonando el de reparación después de haberlo reducido a cenizas la misma escolta.

La fuerza tuvo 6 muertos, herido grave el teniente Sanjurjo, de Arapiles y 21 soldados heridos leves.

El enemigo, que tuvo bastantes bajas, logró retirarse.

Gabriel.

El teniente coronel Pintos, en reconocimientos por potrero Lastra, tiroto a un grupo enemigo matándole cinco y cogiendo un prisionero armado.

Nueva Paz

La columna de Almausa, en reconocimiento por Bagaz, Cubatey y Guanamón, hizo dos muertos a un grupo enemigo, tomándole armas y caballos.

GUIRA MELENA

Se ha presentado D. Dionisio González Arroyo, a quien se llevaron los insurrectos la noche del 15, el cual asegura que en el ataque de Guira de Melena tuvo el enemigo 8 muertos y 12 heridos.

MATANZAS

Un oficial de la guerrilla de San José de los Ramos, con fuerzas de la misma y de la de Banaguines, que protegían trabajos en el ingenio Guerrero, salieron sin autorización, dirigiéndose a San José de los Ramos, siendo atacados en el trayecto por numerosas partidas con las que sostuvieron combate con sensibles pérdidas, teniendo que retirarse dejando en el campo doce muertos, entre ellos el oficial, y retirando ocho heridos.

Al enemigo, según confidencias, se le causaron la muerte del jefe de la fuerza insurrecta, titulado general Clotilde García y la de su hermano Antonio.

CIENFUEGOS

La columna Rodríguez, operando por Potrerillo, Jibar y Julia, hizo tres muertos y tuvo un herido.

SANCTI SPIRITUS

Ayer fué atacado el ingenio San José, resultando muerto el jefe de la guerrilla Carrasco y dos guerrilleros. De Sancti Spiritus salieron fuerzas en persecución del enemigo.

DE SANTIAGO DE CUBA

La columna de Asia y el escuadrón del Rey, en reconocimientos sobre Mejorana, causaron al enemigo dos muertos y un herido, tomándose armas y un caballo.

La compañía movilizada del capitán Canosa, encontró al enemigo en Brujo y Sevilla, causándole 8 muertos.

La compañía tuvo un herido grave y 3 leves.

Presentados

Dos en Manicaragua.

PRESO

A bordo del vapor Cosma de Herrera fué embareado ayer para Caibarién, el preso D. Pedro Miranda.

DETENIDO

Ayer fué detenido en Regla por los celadores señores Iglesias y Vázquez, y vigilante señor Mendoza, el paisano Enrique Blé, siendo conducido a la Jefatura de Policía en clase de incommunicado.

También ha sido reducido a prisión el doctor D. Luis Campuzano, por encontrarse complicado en los sucesos de orden público ocurridos en Bejucal.

FUSILAMIENTO

Esta mañana fué pasado por las armas en la fortaleza de la Cabaña, el reo Basilio Soler, condenado a la última pena por los delitos de rebelión é incendio.

SANTIAGO DE CUBA

A las cinco y media de la tarde del sábado pasado, y al tiempo de cargar un barreno en el corte de las minas de "Juraguá", conocido por Vinent, produjo explosión, dejando sepultado entre los escombros al capatáz y a otro minero y tres heridos graves a quienes se les hizo la primera cura.

NECROLOGIA.

SUÁREZ BRAVO

Ha muerto en Barcelona, donde actualmente se hallaba de redactor de El Diario de Barcelona, don Ceferino Suárez Bravo, católico de machamartillo, amante del trabajo, y modesto y sencillo en su trato.

Sus artículos periodísticos son un modelo de estilo y de corrección, elegancia y pureza. Escribía como hablaba, esto es, con naturalidad, y buscando para los efectos de sus artículos el toque de la realidad y la lógica del sentido común.

Su novela Guerra sin cuartel, fué premiada por la Academia Española, a la cual hubiera ido Suárez Bravo si hubiera continuado en Madrid.

Fuó político; pero para Suárez Bravo la política no era un fin, sino un medio de hacer triunfar a la sociedad, en las leyes y en el Estado, los principios y preceptos del catolicismo. Así es que últimamente vivía retirado de la política de los partidos, para ocuparse principalmente en las letras que cultivó siempre con éxito, ó en la política elevada que se refiere a los intereses fundamentales del bien público.

Suárez Bravo secundó con toda voluntad las miras de León XIII, en la gran obra de la unión de los católicos.

MOVIMIENTO MARITIMO

EL MASCOETTE

Esta mañana tomó puerto el vapor correo americano Mascoette, procedente de Tampa y Cayo Hueso, conduciendo correspondencia, carga y 67 pasajeros.

Este buque se hará nuevamente a la mar con rumbo a los puertos de su procedencia, hoy a la una de la tarde.

EL AMETHYST

Procedente de Pascagoula entró en puerto esta mañana el vapor inglés Amethyst, con cargamento de madera.

EL NICETO

Para Matanzas salió ayer el vapor español Niceto.

EL MARIA HERREIRA

El vapor María Herrera, que salió el sábado en viaje extraordinario para Gibara, regresó esta mañana, trayendo a su bordo al teniente D. Enrique Letana.

EL MORTERA

Procedente de Santiago de Cuba y escalará hoy el vapor correo de las Antillas Mortera, con carga general y 89 pasajeros.

Entre ellos se cuentan el teniente coronel D. Tomás Reina, los capitanes D. Juan Rodríguez, D. Luis León y D. Hilgilo Borego, el teniente D. Pedro Vaca y dos más, y el veterinario D. José Seljo.

También conduce el mismo vapor 7 marineros y 50 individuos de tropa.

Crónica general.

En la travesía del vapor americano Mascoette, de Cayo Hueso a este puerto, dió a luz una niña, a las dos de la madrugada, la pasajera de dicho buque, doña Dolores Chávez.

CRONICA DE POLICIA

EN EL MUELLE

Ayer tarde fué asistido en la Casa de Socorros de la primera demarcación el pardo Inocencio Elozegui, vecino de San José, número 37, de una herida menos grave en el brazo derecho que le fué inferida por el moreno Echevarría, en los momentos de hallarse ambos en el muelle de Caballería.

El agresor al salir huyendo se refugió en el Cuartel de la Fuerza, presentándose a unos oficiales que allí había, haciendo entrega al propio tiempo de un cuchillo.

Conducido el moreno Echevarría a la celaduría del barrio del Templete, expuso que desde hace días venía siendo objeto de continuas amenazas por el pardo Elozegui, por sólo el mero hecho de haber pertenecido a una guerrilla, y que al encontrarse ambos en el muelle, éste le pegó una bofetada y entonces él, en defensa propia, le batió con un cuchillo.

El lesionado manifestó no conocer a Echevarría, y que lo único que pasó fué el haber tropezado ambos en la calle de San Pedro.

UN VIGILANTE HERIDO

El Inspector de Reconocimiento de Buques, señor Obregón, detuvo y remitió ayer a la Capitanía de Puerto, a los boteros Alfonso Yañez y José Yañez, por haber insultado a los vigilantes de la Inspección, números 90 y 103 y guardio del Orden Público, 859, lesionando además al segundo de los vigilantes.

EN MADRUGA

En la ambulancia de La Cruz Roja, fué asistido el soldado de la sexta Compañía del Batallón de Mallorca Francisco Pinos Cuervos, de una herida de proyectil de arma de fuego en el muelle izquierdo, la cual recibió casualmente al dispararse la tercera

al guardia municipal Manuel Rodríguez, al encontrarse ambos en la calle del Sol, esquina a Dolores.

INSULTOS Y AMENAZAS

Los guardias municipales números 158 y 196, presentaron en la celaduría de Colón a D. Rogelio Orol Maceda, dependiente del kiosko, calle del Obispo, esquina a Zulueta, y a D. Andrés Conceiro, vecino de la peletería El Barzan Inglés, por auxilio que pidió este último para detener al primero, que iba corriendo por las inmediaciones de la estación del Ferrocarril de Villanueva, a causa de que lo habían insultado y amenazado de muerte.

UNA BOFETADA

Anoche, el celador del Mouserrate, auxiliado de dos vigilantes gubernativos, detuvo a D. Ricardo Montero, D. Eduardo de la Torre y D. Manuel E

NOTAS DE MI ALBUM

OFELIA

Recostada en un lujoso divan, con los hermosos cabellos negros como ala de cuervo, en completo desorden, vi a Ofelia por primera vez. Estaba leyendo una novela.

¡Qué hermosa mujer! Estaba encantadora. Alta de cuerpo; esbelta y gentil como el de una palmera, blanca como el fino alabastro, de ojos más negros que el ébano, soñadores, llenos de voluptuosidad, de un mirar dulce e inteligente, tales eran los rasgos más salientes de su hermosura.

Recuerdo que aquella mujer leía mucho, leía mucho, pero bueno: le gustaban los buenos escritores de la escuela realista, y no creo aventurado el suponer que ella, mi heroína, tenía condiciones para producir obras buenas, si no fuese que, aun joven y todo, tenía una apatía y una desconfianza de su saber que no se creía capaz de hacer nada que valiese la pena. Decía que la literatura la encantaba sobremanera y que se conformaba simplemente con alimentar su espíritu con las obras de los demás.

Dadas, pues, sus inclinaciones, no taríamos en estrechar nuestra amistad hasta llegar, como llegamos, a ser los dos amigos íntimos. Pero como en este mundo toda dicha tiene su fin, también la nuestra lo tuvo, y tuvimos que separarnos por algún tiempo.

Pasaron algunos años. Ofelia estaría a cumplir los veinte. Estaba, pues, en la edad de la locura, si así puede llamarse a esa edad. Pero embobada en la lectura de novelas realistas, acostumbrada a ver el desfile de tantos personajes desenmascarados—como ella decía,—impuesta y desengañada de lo que es el mundo, de la farsa como en el reino, y de la miseria que somos los que en él vivimos, llegó a apoderarse de su espíritu un pesimismo de color tan subido, que ya no creía ni aspiraba a nada.

¡Pobre amiga! Aún no había tendido sus alas de oro por el mundo que la brindaba toda clase de venturas, cuando, cual desconsolada mariposilla, se hallaba jadeante de tanto revolotear, y el mundo lo encontraba insostenible. Para ella no había ni amor, ni gloria, ni virtud. No creía en la palabrera hueca de la humanidad. Desconfiaba de todo. ¡Amor!—decía—que en una ocasión—¡cómo existe más que en la ideal!... ¡El amor!... El amor es una aspiración legítima del alma; pero que no se realiza nunca. Es una quimera. ¡Y la gloria! ¿Qué sarcasmo! Llamar gloria a las vanidades mundanas es una ofensa que se hace a Dios. La gloria tampoco existe en la tierra. ¡Y la virtud! ¿Esto sí que me da risa! Yo no creo en la virtud. No hay tales virtuosos. Son palabras huecas y faltas de sentido. ¡Todo es falso!

Y así, de este modo, continuó pensando la infeliz criatura hasta que, a los pocos años, se fué consumiendo como una luz que se apaga por falta de espíritu, como una flor que se marchita por falta de savia, como el humo que se desvanece en el espacio; así, como la luz, como la flor, como el humo, se consumió la pobre Ofelia por falta de fe y de esperanza.

CASTOR CALVIÑO.

NOTAS TEATRALES

Según la Gazette de Frankfurt, el gran compositor francés, Massenet, se encuentra en la actualidad en Constantinopla, dando la última mano a la partitura de una ópera, de cuyo libro es autora la reina de Rumania. La noticia no nos sorprende, pero sería más completa si en vez de Massenet, fuera el autor de la música el emperador de Alemania, que ha dado ya buenas pruebas de compositor.

LA GERALDINE

De un corresponsal en Vigo: Procedente de Montevideo ha desembarcado del vapor Nite, y se halla entre nosotros la popular y bella artista ecuestre miss Geraldine. La gentil fúmbula vuelve gratamente impresionada de su excursión artística a Buenos Aires y Río Janeiro, verdadera tierra de promisión para cuantos viven consagrados al arte. «Retorno gustosísima a esta tierra, pues aun cuando—dice ella—corre por mis venas sangre americana, mi alma es española. Siento por este país un instintivo afecto, y donde quiera que me lleven las necesidades de mi vida artística y por mucho que me aleje, siempre tengo para esta noble tierra un recuerdo cariñoso.» Sus entusiasmos por España acaba de demostrarlos recientemente en uno de los teatros donde, y siempre con honroso éxito, actuó, disponiendo un espectáculo, cuyos beneficios fueron destinados a la guerra de Cuba, abando de su bolsillo particular las demás partes de la compañía y cuantos gastos se originaron. Hallase por esta obra en extremo satisfecho. No puede dársele de su patriotismo, pero sí de que haya quien la imite. Muéstrase admirada de esta campaña incomparable, sintiendo no poder detenerse más días y lamentando no poder satisfacer los deseos del público vigne, presentándose ante él, por la material imposibilidad del momento de poder organizar una compañía. Acompañada de su familia saldrá inmediatamente para Sevilla y Madrid.

GACETILLA

PERIÓDICO PARA SEÑORAS.—A la vista tenemos los números de La Estación, correspondientes a 16 de agosto y 1.º de septiembre. Ambos vienen acompañados por figurines en colores, hojas de dibujos para bordados, patrones de tamaño natural y dibujos para pintura sobre porcelana. En el texto traen modelos (grabados en negro) sobre trajes de campo, sombreros de modas, labores de tapicería,

los preciosos vestidos "Princesa", gollas de última novedad, trajes con garniciones de puntas, capota para señoras de edad, sombrero "cazador", delantal y vestido-blusa para niñas, camisas de dormir y de vestir, puño "serpentina".

Para suscripciones y números sueltos de tan interesante revista, debe acudir a la Librería de Wilson, Obispo, 41 y 43.

VAGABUNDOS DORMILONES.—Nos escribe un ex-periodista:

«No podríamos recibir un beneficio que en nada grava el presupuesto municipal, los que nos paseamos de noche en el ameno Parque de Colón?»

Como allí se disfruta tanto, respirando el fresco y puro ambiente, embalsamado por las emanaciones de sus variados y ricos jardines, paseamos hasta que nuestras piernas nos indican sentarnos.

Aquí es donde empieza Cristo a padecer.

Nos dirigimos en busca de un banco y si a mal no viene nos encontramos con los Morfeos, que tanto allí abundan: hombres y mujeres, en variadas posiciones, algunas tan caprichosas, que ocupan todo un banco, y si por necesidad tenemos que tomar asiento en uno de los posesionados por estos ciudadanos del "doble sueño", no pasará mucho tiempo sin que oigamos alguna descompasada serenata de roncidos.

Así es que para evitar esos ridículos espectáculos en los paseos públicos, impropios particularmente en los centros de las grandes capitales, en donde más escogido público afluente, debieran los guardias de estos paseos, hacer levantar inmediatamente a tales individuos que tan ferviente culto rinden al sueño, para que pasen y se desapivelen.»

LA ILUSTRACIÓN NACIONAL.—Es precioso el último número de la popular revista madrileña.

De los numerosos y excelentes grabados que contiene merecen particular mención el "Obrero de Confianza", los retratos del general Suárez Inclán, Pepita Alcacer y el de los Doctores Clairac y otros en la sala de operaciones del hospital militar de Alfonso XIII, el grupo del Batallón de Antequera; la catedral de Santiago y la trina del Apóstol, el magnífico cuadro de Casado del Alisal, "el Apóstol Santiago en la batalla de Clavijo" y los magníficos apuntes de Méndez Brínga, "De Verano"; curiosísimo es también el mapa de la traslación del cuerpo del Apóstol Santiago, la viñeta "Cocina española" y otras.

El texto, como de costumbre, superior a todo encomio.

En la agencia general, Caba, 39, Librería de Wilson, y La Moderna Poesía, Obispo, se admiten suscripciones y hay números sueltos a la venta.

UN VALIENTE.—Un periódico donostiarra da cuenta de la peligrosa faena a que continuamente se dedica un pescador, León Baqueriza, residente en San Sebastián, aunque nacido en Ondárroz.

Joven y vigoroso, pues cuenta unos treinta años, completamente solo en un bote de unos veinticinco pies de eslora, se hace a la mar llegando hasta Santolía a pescar langostas, empleando ocho a quince días en cada expedición.

Veces ha habido que ha hecho a remo tan larga jornada. Las noches las pasa tumbado en el fondo de la lancha, habiéndole sucedido ya algunos percances en tan peligroso oficio.

Para comprender cómo será éste, basta recordar lo bravo de nuestra costa cantábrica, lo frecuentada que es por buques de todas clases, que en la obscuridad de la noche pueden echar a pique al frágil bote donostiarra, las terribles e inesperadas tempestades que en ella se forman, las rachas repentinas, suficientes a hundirle y otros peligros que hacen arriesgadísima sobre toda ponderación la penosa faena de León Baqueriza.

EL HOMBRE-PERRO.—No lo puede remediar D. Timoteo; pero la naturaleza le ha dado una cara de bull-dog.

De cortísima estatura, los guardias municipales le miran con recelo cuando pasa; y él les devuelve, comprendiéndolo, miradas furibundas.

«Caballero—le dijo esta mañana uno de estos funcionarios,—¿tiene usted bozal?»

—No lo necesito.

—Pues venga usted a los Fosos. Usted es un perro disfrazado de persona.

Y quieras ó no quieras, le llevaron atado hacia la Panta.

Los "desteñidos" murmuraban entre dientes, examinando la presa:

—¡Será un perro sabio, será un perro que habla! bueno; pero eso he oído, esos ojos saltaron, ese color, esa boca, no pertenecen a la raza humana, sino a la raza canina.

ESPECTACULOS

ALBIST.—Compañía de Bufos dirigida por don Gonzalo Hernández. Beneficio de la Vinda e Hijos de Miguel Salas.—A las 8: ¡Canción!—A las 9: La Siesta Futura.—A las 10: El Muerto Vivo.—Charachas y zapateo.

ELICA.—Compañía cómico-lírica de Botos Miguel Salas.—El juguete cómico-lírico, en dos actos, La Baracuta. Escenas de canto y rumba.—A las 8.

ALHAMBRA.—A las 8: La Isla de la Burundanga.—A las 9: Miquelans Para Volar.—A las 10: Mujer Descarada.—Balle al final de cada acto.

SALÓN DE VARIEDADES.—(Antigua Acera del Louvre.)—Pantomima, fenómenos, lites, jaulas de panteras y monos, un ingenio y un ferrocarril en movimiento, labores, fuente maravillosa etc. De 7 a 11, todas las noches.

PANORAMA DE SOLER.—Bernaza 3. Compañía de Fantoques: Zarzuelas y comedias por tandas. Vistas de la Guerra.—A las ocho.

CAFÉ DEL "CENTRO ALEMÁN."—Neptuno frente al Parque.—Exhibiciones por tandas.—Espectáculos de óptica y de fantasía.—De 7 a 11.

GRAN CARROUSELL.—Solar Públones, Neptuno frente a Carneado. Funciona todas las días, de 5 a 9 de la noche. Regalo a los niños de un caballito trinitario que estará de manifiesto en el mismo local.

CARROUSELL.—En el situado en Zulueta, frente a Virtudes, espectáculo gratis para los niños que sepan leer, todos los días, de 5 a 5 1/2 de la tarde.

Servicios Sanitarios Municipales.

Desinfecciones verificadas el día 16 por la Brigada de los Servicios Municipales. Las que resultan de las defunciones del día anterior.

REGISTRO CIVIL.

Agosto 17.

NACIMIENTOS. CATEDRAL.

No hubo.

BELEN.

2 varones, blancos, legítimos. 1 varón, mestizo, natural. 1 hembra, mestiza, natural.

JESÚS MARÍA.

2 varones, blancos, legítimos. 1 hembra, blanca, legítima. 1 hembra, blanca, natural. 1 varón, blanco, legítimo.

GUADALUPE.

1 varón, blanco, natural. 1 hembra, blanca, legítima.

PIJAR.

4 varones, blancos, legítimos. 6 hembras, blancas, legítimas. 2 varones, blancos, naturales. 1 hembra, blanca, natural.

CERRO.

1 varón, blanco, legítimo.

MATRIMONIOS. PIJAR.

Don Clemente Freire González, con doña Matilde León. Se verificó en la iglesia de la Salud.

DEFUNCIONES. CATEDRAL.

Doña Emilia Fernández Valencia, Ferrol 30 años, blanca, Cuartel número 13. Tuberculosis.

Don Domingo Reyes Padrón, 62 años, Casiguas, blanco, Acosta, 6. Hemorragia cerebral.

Maria Macho y Sola, un año, Habana, mestiza, Casa Blanca. Enteritis.

BELEN.

Balbina Delmonte, 45 años, Habana, mestiza, Mérced, 70. Enteritis.

Don Diego Sánchez Azuar, Unión, 28 años, blanco, Luz, número 95. Fiebre amarilla.

Carmen Hanovera, 70 años, Habana, negra, Velasco, número 21. Caries óseas del hombro.

Don José Alonso y Martínez, uno y medio año, Habana, blanco, Colón, número 4. Viruelas.

Raimundo Torre y Sedano, 3 años, Habana, negro, Jesús María, número 95. Enteritis.

JESÚS MARÍA.

Cecilia Saná, 81 años, Africa, negra, Peñalver, 72. Bronquitis.

Emilia Fernández, 26 años, mestiza, Habana, Diaria, 20. Peritonitis.

Don José Peñalver, 70 años, Quiviván, blanco, Misión, número 86. Arterio esclerosis.

Maria del Rosario Seris, 76 años, Habana, negra, Alambique, número 53. Endocarditis.

Margarita Pedrú, 70 años, Habana, negra, Aguilá, 20. Arterio esclerosis.

Don Enrique Rispero, 11 meses, Jagüey, blanco, Aguilá, 309. Viruelas.

GUADALUPE.

Don Julián Ugarte, 5 meses, blanco, Jaruco, San José 29. Viruelas.

Doña Aurelia García, 5 años, Habana, blanca, Galiano, 120. Enteritis.

Joaquín Chappottin, 25 horas, Habana, mestizo, San Lázaro, número 86. Debilidad congénita.

Doña Teresa Suárez, 21 años, Guanajay, blanca, San Nicolás, número 15. Tuberculosis.

PIJAR.

Don Luis Riato y Navarro, 48 años, Matanzas, blanco, Concordia, 127. Fiebre perniciosa.

Lorenzo Ortega, 61 años, Guanajay, negro, Zanja, 115. Viruelas.

Doña Angela Regalado, 2 años, blanco, San Cristóbal, Vapor, número 94. Tuberculosis.

Isidoro Alzada y García, 7 años, Habana, mestizo, Vapor, 11. Viruelas.

Don Andrés Gómez, Cortina, 58 años, blanco, Infanta, 5. Laringitis.

Doña Luis Melros, 17 años, blanca, Habana, Cruz del Padre, número 7. Insuficiencia mitral.

RESUMEN.

Nacimientos..... 25 Matrimonios..... 1 Defunciones..... 25



Los mejores cigarrillos, los que por su aroma, fortaleza y buen gusto obtienen de todos los mercados del mundo la preferencia de los fumadores, como así lo acredita la extraordinaria exportación de esta fábrica, son las magníficas PANEBELAS, los sabrosos ELEGANTES y BOQUETS, los solicitados ESPECIALES, GIGANTES y MEDIO GIGANTES y las exquisitas GABELLAS; cigarrillos de los cuales, en las siguientes clases de papeles FOTOPAL, ARROZ, TRIGO, MAIZ, PULPA, BERRO, BEBA, ALGODÓN, OROZÚS y PASTA DE TABACO, hay constantemente en esta fábrica un fresco y variado surtido. Los cigarrillos preferidos son sin disputa los ELEGANTES HIDALGUÍA, conocidos también por SUSINI, cuya extraordinaria demanda aumenta todos los días, debido a los buenos y puros materiales que entran en su elaboración. Tanto los cigarrillos de hebra, como los de picadura granulada, son elaborados exclusivamente a máquina. El sistema BONSACK para los cigarrillos de hebra, es sumamente limpio, excelente y superior. Los productos de esta fábrica son elaborados con hojas selectas, procedentes de las mejores vegas de Vuelta Abajo, recogidas escrupulosamente por persona inteligentísima en el ramo. Estos productos se encuentran de venta en todos los depósitos, vidrieras y establecimientos de esta capital y del interior de la Isla. Todos los pedidos directos a la fábrica, son servidos inmediatamente con prontitud y esmero. Domicilio de la fábrica: Paseo de Tacón "Carlos III", 193.—Cable y Telégrafo: RABELL. Teléfono 1010. Apartado de Correos, 117. Habana.

SOCIEDADES Y EMPRESAS MERCANTILES.

EL IRIS

Compañía de seguros mútuos contra incendio.

El Consejo de Dirección cumpliendo lo dispuesto por la Junta General en la segunda sesión ordinaria efectuada el 6 de Julio del corriente año, ha acordado se cite a los señores Asociados para que se sirvan concurrir a la sesión extraordinaria que ha de verificarse a la una de la tarde del día 7 del entrante Septiembre en las oficinas de la Compañía, Empedrado 42, en esta Capital, con objeto de resolver sobre la adición al párrafo 10 del artículo 19 de los Estatutos que se adopten, cualquiera que sea el número de los que concurran, según lo dispone el artículo de los referidos Estatutos, y hasta el día designado para la Junta tienen a su disposición, en las oficinas, los antecedentes referentes a la citada adición.

Habana 3 de Agosto de 1896.—El Presidente, Florentino F. de Garay. C 907 16-A

EMPRESA UNIDA de Cárdenas y Júcaro SECRETARÍA.

Habiendo participado la Sra. Doña Josefa Montes de Oca y Quintana, el extrajo del certificado número 27,542 expedido en 20 de Octubre de 1892, por doce acciones números 14,485 y 8,587, el Sr. Presidente ha dispuesto que se publiquen en 15 números del DIARIO DE LA MARINA y que si transcurrieren tres días del último número sin que se presentase oposición se expida el duplicado solicitado, quedando anulado el extrajo.

Habana 28 de Julio de 1896.—El Secretario, Francisco de la Cerra. 6080 15-A

Banco Español de la Isla de Cuba

Quedando aun en circulación algunos billetes de este Banco, cuyos poseedores no obstante el anuncio publicado no lo han presentado al cambio por oro, se suplica a los mismos se sirvan presentarlos al indicado objeto, bien en la Caja del Establecimiento en la Habana, ó en las de sus sucursales en Matanzas, Cárdenas, Cienfuegos, Sagua y Cuba, antes del día 15 de Agosto próximo.

Habana 31 de Julio de 1896.—El Secretario, J. B. Cantero. C 855 alt 8-2

ANUNCIOS

Bizcochos Marinelli. Se ha recibido otra remesa de refrigerador calle S. Rafael n. 2. Para comodidad del público para un depósito a la plaza calle Muralla n. 113 en donde se encuentran de la casa importadora vendiéndose en la misma forma que en el depósito de la calle S. Rafael n. 2. Precio de cada uno de ellos de 85 cts. plata. 6329 44-15

SE ALQUILA en óptico precio la espaciosa casa San Ignacio 26 con patio cubierto propio para almorzar y con altos para numerosas familias: la llave en Oficio 84. 6257 10a-12

UN TREINTA PESOS ORO se alquilan los ventilados y espaciosos altos de la casa calle de los Andaluces n. 3, frente a los almacenes de tejidos de los Sres. Alvarez, Yaldés y Gutiérrez: tienen una espaciosa sala y dos cuartos con pisos de mármol, balcón corrido a la calle, agua de Vento, inodoro y demás comodidades necesarias. Informar en la misma. 6429 24-35-19

En punto céntrico.—Se alquilan un local con dos cuartos a la calle y un habitación espaciosa con piso tabloncillo, cañerías para gas, agua, inodoro, propio para distintos giro ó establecimientos en cinco cuartos, calzada del Monte n. 99 entre Aguilá y Angulo frente a la botica El PENON 24-35-19

Se alquila la hermosa y cómoda casa Damas n. 78. Tiene en el piso bajo sala, comedor y 4 cuartos. El piso alto se compone de 4 cuartos y un gran salón. Hay además un entresuelo con dos cuartos para cuartos. Los pisos son de mármol y mosaico. La llave en el n. 72. Informar en Aguilá 100, altos. 6370 24-17

¡GRAN OCASION! Se alquilan en precios sumamente módicos las espaciosas casas Consulado 111, antiguos salones de Las Tullerías, y San Rafael 14, antigua casa de Fernández Canto. El local de Consulado 111 es propio para instalar alguna sociedad, ó bien para distribuirlo en varias habitaciones. Para más informes dirigirse a La Flicografía, Neptuno esquina a San Nicolás. C 908 124-6 alt-4a-6

Se alquila la hermosa y cómoda casa Damas n. 78. Tiene en el piso bajo sala, comedor y 4 cuartos. El piso alto se compone de 4 cuartos y un gran salón. Hay además un entresuelo con dos cuartos para cuartos. Los pisos son de mármol y mosaico. La llave en el n. 72. Informar en Aguilá 100, altos. 6370 24-17

Se alquila la hermosa y cómoda casa Damas n. 78. Tiene en el piso bajo sala, comedor y 4 cuartos. El piso alto se compone de 4 cuartos y un gran salón. Hay además un entresuelo con dos cuartos para cuartos. Los pisos son de mármol y mosaico. La llave en el n. 72. Informar en Aguilá 100, altos. 6370 24-17

Se alquila la hermosa y cómoda casa Damas n. 78. Tiene en el piso bajo sala, comedor y 4 cuartos. El piso alto se compone de 4 cuartos y un gran salón. Hay además un entresuelo con dos cuartos para cuartos. Los pisos son de mármol y mosaico. La llave en el n. 72. Informar en Aguilá 100, altos. 6370 24-17

Se alquila la hermosa y cómoda casa Damas n. 78. Tiene en el piso bajo sala, comedor y 4 cuartos. El piso alto se compone de 4 cuartos y un gran salón. Hay además un entresuelo con dos cuartos para cuartos. Los pisos son de mármol y mosaico. La llave en el n. 72. Informar en Aguilá 100, altos. 6370 24-17

Se alquila la hermosa y cómoda casa Damas n. 78. Tiene en el piso bajo sala, comedor y 4 cuartos. El piso alto se compone de 4 cuartos y un gran salón. Hay además un entresuelo con dos cuartos para cuartos. Los pisos son de mármol y mosaico. La llave en el n. 72. Informar en Aguilá 100, altos. 6370 24-17

Se alquila la hermosa y cómoda casa Damas n. 78. Tiene en el piso bajo sala, comedor y 4 cuartos. El piso alto se compone de 4 cuartos y un gran salón. Hay además un entresuelo con dos cuartos para cuartos. Los pisos son de mármol y mosaico. La llave en el n. 72. Informar en Aguilá 100, altos. 6370 24-17

Se alquila la hermosa y cómoda casa Damas n. 78. Tiene en el piso bajo sala, comedor y 4 cuartos. El piso alto se compone de 4 cuartos y un gran salón. Hay además un entresuelo con dos cuartos para cuartos. Los pisos son de mármol y mosaico. La llave en el n. 72. Informar en Aguilá 100, altos. 6370 24-17

Se alquila la hermosa y cómoda casa Damas n. 78. Tiene en el piso bajo sala, comedor y 4 cuartos. El piso alto se compone de 4 cuartos y un gran salón. Hay además un entresuelo con dos cuartos para cuartos. Los pisos son de mármol y mosaico. La llave en el n. 72. Informar en Aguilá 100, altos. 6370 24-17

Se alquila la hermosa y cómoda casa Damas n. 78. Tiene en el piso bajo sala, comedor y 4 cuartos. El piso alto se compone de 4 cuartos y un gran salón. Hay además un entresuelo con dos cuartos para cuartos. Los pisos son de mármol y mosaico. La llave en el n. 72. Informar en Aguilá 100, altos. 6370 24-17

Se alquila la hermosa y cómoda casa Damas n. 78. Tiene en el piso bajo sala, comedor y 4 cuartos. El piso alto se compone de 4 cuartos y un gran salón. Hay además un entresuelo con dos cuartos para cuartos. Los pisos son de mármol y mosaico. La llave en el n. 72. Informar en Aguilá 100, altos. 6370 24-17

Se alquila la hermosa y cómoda casa Damas n. 78. Tiene en el piso bajo sala, comedor y 4 cuartos. El piso alto se compone de 4 cuartos y un gran salón. Hay además un entresuelo con dos cuartos para cuartos. Los pisos son de mármol y mosaico. La llave en el n. 72. Informar en Aguilá 100, altos. 6370 24-17

Se alquila la hermosa y cómoda casa Damas n. 78. Tiene en el piso bajo sala, comedor y 4 cuartos. El piso alto se compone de 4 cuartos y un gran salón. Hay además un entresuelo con dos cuartos para cuartos. Los pisos son de mármol y mosaico. La llave en el n. 72. Informar en Aguilá 100, altos. 6370 24-17

Se alquila la hermosa y cómoda casa Damas n. 78. Tiene en el piso bajo sala, comedor y 4 cuartos. El piso alto se compone de 4 cuartos y un gran salón. Hay además un entresuelo con dos cuartos para cuartos. Los pisos son de mármol y mosaico. La llave en el n. 72. Informar en Aguilá 100, altos. 6370 24-17

Se alquila la hermosa y cómoda casa Damas n. 78. Tiene en el piso bajo sala, comedor y 4 cuartos. El piso alto se compone de 4 cuartos y un gran salón. Hay además un entresuelo con dos cuartos para cuartos. Los pisos son de mármol y mosaico. La llave en el n. 72. Informar en Aguilá 100, altos. 6370 24-17

Se alquila la hermosa y cómoda casa Damas n. 78. Tiene en el piso bajo sala, comedor y 4 cuartos. El piso alto se compone de 4 cuartos y un gran salón. Hay además un entresuelo con dos cuartos para cuartos. Los pisos son de mármol y mosaico. La llave en el n. 72. Informar en Aguilá 100, altos. 6370 24-17

Se alquila la hermosa y cómoda casa Damas n. 78. Tiene en el piso bajo sala, comedor y 4 cuartos. El piso alto se compone de 4 cuartos y un gran salón. Hay además un entresuelo con dos cuartos para cuartos. Los pisos son de mármol y mosaico. La llave en el n. 72. Informar en Aguilá 100, altos. 6370 24-17

Se alquila la hermosa y cómoda casa Damas n. 78. Tiene en el piso bajo sala, comedor y 4 cuartos. El piso alto se compone de 4 cuartos y un gran salón. Hay además un entresuelo con dos cuartos para cuartos. Los pisos son de mármol y mosaico. La llave en el n. 72. Informar en Aguilá 100, altos. 6370 24-17

Se alquila la hermosa y cómoda casa Damas n. 78. Tiene en el piso bajo sala, comedor y 4 cuartos. El piso alto se compone de 4 cuartos y un gran salón. Hay además un entresuelo con dos cuartos para cuartos. Los pisos son de mármol y mosaico. La llave en el n. 72. Informar en Aguilá 100, altos. 6370 24-17

Se alquila la hermosa y cómoda casa Damas n. 78. Tiene en el piso bajo sala, comedor y 4 cuartos. El piso alto se compone de 4 cuartos y un gran salón. Hay además un entresuelo con dos cuartos para cuartos. Los pisos son de mármol y mosaico. La llave en el n. 72. Informar en Aguilá 100, altos. 6370 24-17

Se alquila la hermosa y cómoda casa Damas n. 78. Tiene en el piso bajo sala, comedor y 4 cuartos. El piso alto se compone de 4 cuartos y un gran salón. Hay además un entresuelo con dos cuartos para cuartos. Los pisos son de mármol y mosaico. La llave en el n. 72. Informar en Aguilá 100, altos. 6370 24-17

Se alquila la hermosa y cómoda casa Damas n. 78. Tiene en el piso bajo sala, comedor y 4 cuartos. El piso alto se compone de 4 cuartos y un gran salón. Hay además un entresuelo con dos cuartos para cuartos. Los pisos son de mármol y mosaico. La llave en el n. 72. Informar en Aguilá 100, altos. 6370 24-17

Junta de vestuario.

Debido a proceder a formar la cartilla de uniformidad para el vestuario de las fuerzas de este Ejército, la Junta encargada abre un concurso para que se presenten arregladas a los modelos elegidos por la misma, las prendas que se expresan en el presente anuncio y bajo las condiciones siguientes:

EDICION DE LA MAÑANA

Telegramas por el cable.

SERVICIO TELEGRAFICO. Diario de la Marina. AL DIARIO DE LA MARINA. HABANA. TELEGRAMAS DE ANOCHE. NACIONALES. Madrid, 18 de agosto.

El Ministro de Ultramar ha leído en las Cortes el proyecto de Ley para la celebración de las elecciones de Diputados provinciales y concejales de ayuntamientos, sin fijar la fecha en que deban efectuarse las mismas.

El decreto está concebido en los términos expresados en mi anterior telegrama sobre este asunto.

PERSONAL JURIDICO

Don Marcelino González y Ruiz, juez de primera instancia de Pinar del Río, ha sido trasladado con igual cargo a Puerto Príncipe.

Para aquella plaza ha sido nombrado el señor Ramírez, que en la actualidad desempeña el juzgado de Caguas.

El juez de primera instancia de Remedios ha sido trasladado a Zambales (Islas Filipinas), nombrándose para cubrir esta vacante, al juez de Jarcoc, señor Lara.

PRISIONES

Se han hecho en Barcelona prisiones de conocidos republicanos, entre los que figuran los exdiputados a Cortes, señores Vallés y Lortau.

CAMBIOS

Las libras esterlinas no se cotizaban hoy en la Bolsa.

EXTRANJEROS

Nueva York, 18 de agosto.

REGATAS

En las últimas regatas verificadas en Inglaterra, sobre el canal de la Mancha el yacht Meteor, perteneciente al Emperador Guillermo de Alemania, chocó con el Isolda, del barón Bedwitz, destruyéndole gran parte de la obra muerta; arrojando á todos al agua, y entre ellos al barón de Bedwitz, que recibió un fuerte golpe en la cabeza y murió á los pocos instantes.

DESPOSORIOS

El Príncipe de Nápoles.—Vittorio-Emanuele, hijo mayor del Rey Humberto de Italia y heredero de la corona, ha celebrado sus esponsales con la Princesa Helena de Montenegro.

(Queda prohibida la reproducción de los telegramas que anteceden, con arreglo al artículo 31 de la Ley de Propiedad Intelectual.)

Advertencias y enseñanzas

Ayer publicamos íntegro el discurso con que el señor Cánovas del Castillo cerró el debate parlamentario sobre la cuestión de Cuba, formulando tan graves y trascendentes declaraciones, que indudablemente han de servir de punto de partida, ó para preparar un porvenir de paz y ventura, ó para desencadenar sobre la Isla nuevas perturbaciones y desastres; pues la historia demuestra de manera elocuente que si las promesas oportunamente cumplidas sirvieron siempre para conjurar grandes peligros, en cambio las promesas desatendidas, regateadas, aplazadas indefinidamente, ó implantadas á desdén, sirvieron en todas ocasiones de pretexto á los revoltosos, de acicate á los impacientes y de abono eficazísimo al germen de la rebeldía.

Cosa á esta última muy distinta esperamos nosotros que ocurra en el caso presente, pues consideraciones tan elementales no pueden escaparse á la sagaz penetración y alto sentido crítico del señor Presidente del Consejo. Confiamos, por tanto, no sólo en el recto cumplimiento de aquellas solemnes promesas, sino también en que para su aplicación sabrá el señor Cánovas desprenderse de ciertos prejuicios y de ciertos compromisos que lo atan con fuertes lazos al pasado, impidiéndole moverse con la rapidez y desembarazo que reclaman los despidados apremios de la hora presente. Porque decidirse, franca y terminantemente, por radicales innovaciones; romper los moldes de lo desacreditado y añejo; cambiar por completo el régimen de un país, dando al traste con ambiciosos monopolios y exclusivos que han arraigado á través del tiempo con raíz secular y profundísima; y sin embargo, pretender que todos queden satisfechos, que todos apoyen por igual el nuevo orden de cosas, sin que haya descontentos ni despedidos, intento es tan fuera de toda realidad y de

lo precedente histórico y filosófico, que no puede caber en inteligencia tan bien organizada como la del señor Presidente del Consejo de Ministros.

Las obras del eclecticismo político suelen dar frutos raquíticos ó dañados. Avanzar permaneciendo estático; empujar un mal sin que nadie sienta el amargor del medicamento; amputar un miembro sin que nadie quede inválido; arrancar de cuajo un sistema político para implantar el opuesto, y pretender que todos resulten igualmente favorecidos y regocijados, empeño es á todas luces absurdo, y sobre absurdo-contraproducente, porque al querer halagar á todos correse el peligro de que todos queden, descontentos.

Al fijarnos en esta verdadera olisión del señor Cánovas, viémosla á las mientes, entre otros mil ejemplos que la historia nos ofrece, el recuerdo de aquel otro Ministro en aquella otra interinaria, regentada por aquella otra doña María Cristina, que también vió contrabada su Regencia por los saqueamientos de una guerra civil. Don Francisco Zea Bermúdez, llamado á la Presidencia del Consejo y al Ministerio de Estado en los últimos días de aquel infante monarca que se llamó Fernando VII, quiso, como quiere ahora el señor Cánovas del Castillo, armonizar y fundir elementos tan contrapuestos como la reacción y la libertad; y á este fin concibió aquel singular sistema que dió en llamarse el despotismo ilustrado, sin comprender, según observa un historiador, que para los absolutistas sobraba lo ilustrado y para los liberales sobraba el despotismo.

No era Zea Bermúdez muy devoto de los principios liberales, tan saludablemente combatidos por el monarca de la reacción, abito de crímenes y de sangre; pero comprendiendo que la nueva doctrina, tan odiada por aquella feroz Camarilla, que nos deshonró á los ojos de la Europa, se imponía con fuerza incontrastable, como se imponen todas las ideas justas y redentoras cuando llega el preciso momento de su madurez, intentó amalgamar, con su despotismo ilustrado, y con algunas reformas administrativas que á su juicio bastaban para dar completa satisfacción á las necesidades morales de la época, pretendiendo amalgamar—repetimos—el absolutismo incoercible y liso con el partido que tantos esfuerzos y sacrificios había hecho por la conquista de la libertad.

Este propósito de reunir, á fuerza de habilidades y equilibrios, lo que por ley natural debe permanecer separado, fué desastroso para Zea Bermúdez y para España. Ni los halagos y concesiones á los ciegos elementos reaccionarios, á cuyos principales hombres se dió preponderante intervención en las Juntas y Consejos, les hicieron perder su odio al liberalismo; ni las medidas, más justas y equitativas en la forma que en el fondo, con que se quiso atraer á los elementos liberales, lograron sacar á éstos de su retraimiento y desconfianza; creándose de tal suerte aquella situación de tirantez y mútua hostilidad que culminó en el grito lanzado en Talavera de la Reina el 3 de Octubre de 1833, con el cual comenzó aquella espantosa guerra civil que durante seis mortales años ensangrentó el territorio y desgarró las entrañas de la Patria, y que sólo pudo terminar con el abrazo de Vergara.

No hay que forjarse ilusiones. Cuando se adopta una línea de conducta; cuando se emprende un determinado camino, que se conceptúa salvador y benéfico, hay que ir hasta el fin, hay que admitir todas las legítimas consecuencias que de las premisas afirmadas se desprenden, porque las vacilaciones y vaguedades pudieran volver en daño propio las armas que para la defensa común se esgrimen. Bien está, por consiguiente, el discurso del señor Cánovas del Castillo; admirables sus levantadas y patrióticas declaraciones; pero es necesario que, sin largo paréntesis, los actos sucedan á las palabras, y que sobreponiéndose el señor Presidente del Consejo á vulgares preocupaciones, se nuestro digno, ante la Historia y ante la Europa que lo contempla, de su fama de gran estadista y de insigne hombre público.

Y para lograr esto no basta con seguir las corrientes de una opinión impresionable y tornadiza; es preciso á veces imponerse á esa misma opinión, no siempre acertada y razonable. Y cuenta que tal teoría no es nuestra, que si nuestra fuese pudiera con razón tildarse de modesta: esa teoría es del eminente repúblico y glorioso tribuno Emilio Castelar, quien, refiriéndose al conflicto de Italia en Abisinia, escribe las siguientes palabras, con las que vamos á poner á este artículo gallardísimo remate: "La paz—dice el maravilloso orador—está hecha entre Italia y Abisinia. Holguémosnos, pues, con la paz y felicitemos al ministerio

Rudini por haberla hecho, arrojando con valor las maldiciones de un patriotismo exageradísimo, que cree posible llevar los pueblos á otados por Dios del instinto de conservación colectiva que asegura su existencia en el espacio y su permanencia en el tiempo, hasta la demencia, por falsos piques de honor malherido, hasta la demencia, repito, del suicidio."

Gracias y cuidado.

La Unión Constitucional acusa por fin recibo de varios ejemplares del discurso resumen del señor Cánovas del Castillo, del 14 del julio, expresando que llegaron á su poder sueltos, ó mejor dicho, mal atados, sin B. L. M. de ninguna especie, y bastante deslucidos y sucios.

Agrega el colega que sólo por haber leído en nuestro DIARIO que habíamos recibido veinte ejemplares de dicho discurso, acompañados de un atento B. L. M. de los Diputados señores Gurrea y Viesca, pudo presumir que fuesen del mismo origen los que llegaron á sus manos.

La Unión da las gracias á los señores Diputados remitentes, y encomienda el mayor cuidado al señor Administrador y á los dependientes de Correos, para evitar que los pliegos que se remiten por ese conducto lleguen á su destino en el deplorable estado en que dice que han venido los folletos de que se trata.

Singular es, y ya lo hemos indicado, que hayan sido dos Diputados por Navarra y Cádiz y no los de Cuba, los que se apresuraron á hacer una edición extraordinaria de aquel magistral discurso. Pero es también muy singular que cuando nosotros recibimos, junto con los veinte ejemplares, todos muy limpios y elegantemente impresos, un cortés B. L. M. La Unión Constitucional se haya visto privada de ese aviso de remisión, y sus ejemplares vieran sueltos ó mejor dicho, mal atados, y bastante deslucidos y sucios.

Estamos persuadidos de que estos epítetos empleados por el colega se refieren al folleto en su forma externa, y en ningún sentido á la magistral oración pronunciada por el ilustre Presidente del Consejo de Ministros en el Congreso de los Diputados del 14 de julio último, sin embargo de que La Unión Constitucional hasta ahora no ha insertado en sus columnas el mencionado discurso, ni ha emitido opinión concreta sobre las declaraciones del señor Cánovas del Castillo, dispuesto á ir al self government, y á todas partes, con tal que se asegure indefectiblemente la soberanía nacional en estas Antillas. Y podemos añadir á los señores Diputados don Cecilio Gurrea y don Rafael de las Viesca, que el epigrafe del suelto de La Unión (Gracias y cuidado) no les comprende íntegramente, sino que debe dividirse en esta forma: Gracias á los señores remitentes; cuidado á los dependientes de Correos.

PARTIDA

Según habíamos anunciado, á bordo del vapor-correo Antonio López se embarcó ayer tarde para la Península, acompañado de su excelente familia, nuestro querido amigo y correligionario el Excmo. Sr. D. Cosme Blanco y Herrera.

A despedir á los bien queridos viajeros acudieron á la Maquina, primero, y al vapor-correo después, muchas distinguidas damas y caballeros de esta sociedad, que reiteraban con esa cariñosa demostración el aprecio que les merecen los esposos Blanco Herrera.

Entre los caballeros recordamos al Sr. Godínez, Gobernador del Banco Español; las Directivas del Partido y el Círculo Reformista, presididas por el Sr. Rabell; los jefes y oficiales del quinto batallón de Voluntarios, de que es digno y entusiasta coronel el Sr. Blanco Herrera; nutridas comisiones de las empresas "La Habanera" y "Nueva Fábrica de Hielo," y un número considerable de amigos políticos y particulares.

En el propio vapor Antonio López se embarcó asimismo nuestro respetable amigo el Sr. D. Ramón Argüelles, coronel del batallón Urbano de la Habana y Presidente de los Ferrocarriles Unidos.

También fué despedido cariñoso y expresivamente el Sr. Argüelles, por numerosos amigos é individuos del expreso cuerpo, que fueron á bordo del correo en varios remolcadores.

DISCURSO

El señor Marqués de Palmerola, Secretario del Gobierno General, ha tenido la atención, que agradeceremos de enviarnos un ejemplar del discurso pronunciado por el señor Cánovas del Castillo en la sesión del 14 de julio, y que insertamos en la edición de la mañana de hoy.

MUY BENEFICO BATALLON DE BOMBEROS MUNICIPALES DE LA HABANA

ORDEN DEL CUERPO DEL DIA 18 DE AGOSTO DE 1896.

Los actos que ha llevado á cabo este Batallón en los días 15 y 16 del corriente constituyen sin duda alguna, la página más brillante de su historia; pues ella compendia y resume admirablemente los nobles propósitos del pueblo de la Habana en pro de la Institución consagrada á la defensa de las vidas é intereses de los que en esta Capital residen.

La construcción del Cuartel "Infanta Enlialla" representa una continuada serie de sacrificios, de abnegación y de perseverancia. A esa obra terminada ya para honra de los Bomberos Municipales y gloria de este pueblo, todos han aportado su cooperación, nadie negole su concurso y por ello se terminaron los trabajos, realizándose una empresa que á todos nos parecía imposible y que sólo la constancia sin límites y la tenacidad nuestra pudo con éxito último.

A todos corresponde la gloria, es justo que de ella todos participen y que todos rindamos á la excelsa dama cuyo nombre lleva el Cuartel el homenaje de nuestro cariño y del respeto más profundo.

La circunstancia de encontrarme al frente de vosotros, durante todo el tiempo transcurrido desde que se colocó la primera piedra hasta la inauguración, concediéndome el aprecio honorífico de que mi modesto nombre vaya asociado á esa tarea meritisima que tanto enaltece á los hombres, cuyos deseos y aspiraciones he sabido interpretar.

De nosotros es el triunfo y solo puedo enorgullecerme de haberlos guiado por los senderos del éxito. Y á la entusiasta Junta Ejecutiva tenéis que agradecer como yo el primero, todo cuanto han hecho con constancia y actividad para lograr nuestro propósito.

Ya estamos en nuestra nueva casa, que Dios ha bendecido. En ella, custodiada la angusta enseña de la Patria que ostenta la corbata de Beneficencia que ganasteis denodadamente en defensa de la humanidad y en ella tenéis también los elementos para combatir los incendios y las arañas para defender la Patria.

Nada tengo que recomendaros, vuestras virtudes acrisoladas, vuestro patriotismo, y vuestra disciplina manéstranse gallardamente en todos vuestros actos.

Que la unión y el cariño regulen vuestras relaciones con cuantos viven el honroso traje militar y que continúeis demostrando al mundo que si sabéis al resguardar de los incendios luchar con denuedo por la causa de la Humanidad, también sabéis combatir bizarramente por nuestra bandera en los campos de batalla.

¡Viva España! ¡Viva el General en Jefe! Vuestro Coronel, González Mora.

LAS MISIONES AGUSTINAS EN CHINA

Antiguamente tuvieron los agustinos descalzos, florecientes y extensas misiones en China, porque la gran provincia de Kiang Si, cuya población es de 30 millones de habitantes, fué de ellos. Allí trabajaron y misionaron el Obispo Benavente, el padre fray Juan Rivera, el escritor padre fray Juan Rodríguez, fray José Villanueva, fray Manuel Galeana y otros muchos celosos misioneros, que convirtieron muchos chinos y fundaron para la religión las ciudades de primera clase Hao-Kin-Fu y Nan-Ling-Fu, y no pocos pueblos más pequeños.

También tuvieron los agustinos misiones florecientes, por el mismo tiempo, en la provincia de Can-Ton, de más de 30 millones de habitantes, donde el célebre escritor fray Tomás Ortiz, fray José Ferrer, fray Francisco Tontonella, fray Simón Tigero y otros muchos padres conquistaron y fundaron Hao-Kin-Fu, Nung-Lin, Chong-Tu, King-Ton, Liu-Hin-Hien.

Los progresos y notables resultados de estas misiones fueron contrarrestados por causas que nadie entonces podía suponer llegaron á realizarse. Suscitáronse algunas cuestiones sobre ritos y ceremonias chinas promovidas y defendidas con tesón por el jesuita padre Nica y sus compañeros, contra el parecer y sana doctrina de los otros misioneros. Estas diferencias no terminaron hasta que el Papa Benedicto XIV las desaprobó y condenó en 1742 en su Bula Ex quo singulari. Poco tiempo después, el Emperador de China destruyó y echó fuera de su imperio á los misioneros, quedando todo abandonado y perdido, hasta que, pasados algunos años, pudo entrar en aquel país el padre Pallu, de la Congregación de San Sulpicio. Poco á poco fueron luego entrando los misioneros y renovando sus trabajos, porque todo lo hecho, conquistado y trabajado, había desaparecido.

Muchos religiosos agustinos residentes en las islas Filipinas, que deseaban y querían ir á China, solicitaron en 1853 del padre provincial los permisos para pasar á dicho país; pero no lo lograron su propósito, porque había que atender á obligaciones tan sagradas y más perentorias, como eran las de administrar las parroquias y misiones que los agustinos calzados tienen en Filipinas.

cuales había escasas misiones, llevando para los Vicarios apostólicos de las mismas, cartas y comunicaciones del padre provincial de los agustinos y de la propaganda de Roma, con objeto de que manifestaran lo que podían ceder de sus Vicariatos á otra orden religiosa, cómo y de qué manera.

Los padres Lozano y Fábregas, después de haber conseguido la oportuna autorización, eligieron la provincia de Hu-Nan, que está situada casi en el centro del imperio, entre los 25 y 30 grados de latitud. Las otras dos provincias están á más de 40 grados al Norte, y el frío allí es intenso.

Después de atravesar gran parte del imperio con no poco peligro para sus personas, llegaron los Padres agustinos á Hang-Chao-Fu, ciudad de primer orden, con más de 100.000 habitantes, situada en terreno llano, á orillas del río Siang Ho, y fueron á vivir con el Obispo y Vicario apostólico de la provincia, que era franciscano é italiano de nación. Expuso el padre Lozano al Vicario el objeto de su viaje, entregándole las comunicaciones que llevaba.

Entrado de la pretensión el Vicario, habló con dos misioneros de su misma Orden que vivían allí, mandó llamar á otro que estaba al frente de una misión, y reunidos trataron el asunto detenidamente. No estuvieron conformes en sus opiniones, porque uno se oponía á ceder á los agustinos parte de la administración y los otros decían que era un deber el hacerlo, puesto que no tenían personal ni esperanza próxima de tenerlo. El Obispo contestó negativamente á los misioneros españoles, alegando que era un asunto grave, que tenía que consultar, porque la Propaganda se había entendido con su difunto antecesor. Los padres agustinos procuraron convencer al Vicario y contestaron á todas las dificultades, poniendo de manifiesto la conveniencia y la necesidad de la cesión y por consiguiente de la división, porque teniendo la provincia de Hu-Nan más de 20 millones de habitantes eran insuficientes los pocos misioneros que allí había, no solo para trabajar en la conversión de tantos infieles, sino para atender á los 2.000 cristianos que tenían.

Pensado y consultado detenidamente todo ello, y después de bien examinado el asunto, depuso el Obispo las dudas que se le habían ofrecido y les cedió más de la tercera parte de la provincia de Hu-Nan en el Norte de la misma, colindando el terreno cedido por el Poniente con la provincia de Kuei-Chao, por el Norte con la provincia de Sub-Chuen, y hacia el Este con la provincia de Hu-Pei.

La parte cedida tiene más de 100 leguas de longitud y unas 150 de latitud. Campo anchuroso y dilatadísimo abierto al cielo incansable y fervoroso de los hijos del grande y admirable San Agustín.

La parte cedida es, sin disputa, la mejor, la más fértil y la más poblada de toda la provincia. La atraviesa y riega por el Poniente el caudaloso río Yuen-Chao-Ho con otros afluentes, hasta desaguar en la gran laguna Tung-Tin. Por el Norte la atraviesan y riegan dos grandes ríos; uno de ellos desagua en una laguna que se comunica con la anterior.

Cerca de la boca del río Yuen-Chao-Ho está situada la ciudad de primer orden Sang Te-Fu; al Este, á orillas de otro río, está otra población no menos importante, llamada Se Chaon Fu; al Norte, á orilla de otro río, está la ciudad Long-Chen-Fu, y hacia el Poniente, en la confluencia de dos ríos, la llamada Thehenn Chesu Fu.

A estas cuatro ciudades de primera clase están sujetas otras muchas de segundo orden, y de tercero, villas y muchos pueblos que están diseminados en la superficie de tan extenso terreno; así que la población total que forman y suman todos ellos, es de 14 millones de habitantes.

Aprobada la cesión y la división que hizo el Vicario Apostólico, y sancionada todo por el Papa Pío IX, fueron primero dos misiones para aprender la lengua y hacerse cargo de la misión. Y fueron únicamente dos misioneros, porque hay que proceder y obrar con mucha cautela y prudencia, y andar con lentos, tanto más cuanto que en tan dilatado territorio como ocupa la parte cedida no había sino unos cien cristianos, diseminados cerca de la laguna. Como los chinos infieles tienen tanto odio á los europeos, la presencia de ocho ó más misioneros á la vez hubiera sido suficiente para que se amotinaron contra ellos, y los ultrajasen si no los mataban. Prueba de ello es que apenas llegaron estos dos misioneros agustinos al territorio que se les había designado, comenzaron sus habitantes á perseguirlos, viéndose obligados á separarse uno de otro, y á andar errantes y ocultos entre el carrizo de la laguna, teniendo que volverse á Hang-Kaw para reponerse de la grave enfermedad que contrajeron en el país. Restablecidos, volvieron á la misión, y principiaron á trabajar con más ahínco y fervor, ayudándose los nuevos convertidos.

Al Sr. Volonteri, Vicario apostólico de Hu-Nan, le demandaron y quisieron obligarle á derribar su casa de vivienda, ó á tajar una ventana que había abierto en una de las habitaciones, porque, según decían, esta ventana era la causa de las muertes que frente á ella ocurrían. Al tercer día de la llegada á Hang-Chao-Fu, de los dos primeros misioneros se presentó á ellos el mandarín de la ciudad diciéndoles que se marcharan en seguida, porque los chinos infieles estaban muy excitados por creer que con motivo de la llegada á la población de los dos padres, se les caería la coleta. Al Obispo y Vicario apostólico de la misma ciudad le acusaron ante el mandarín, porque habían matado un cerdo en la casa y hecho algunos chorizos. Los chinos decían además en su demanda que los frailes se comían los niños que recogían para

educarlos, y que los ojos de las criaturas las enviaban á Europa para el comercio. Son muy supersticiosos, y por esa causa tiran y arrojan á los ríos y muladares muchas niñas recién nacidas.

La vida del misionero en China es de resignación, de paciencia, de sufrimiento, de penitencia, de disgustos y de martirios. Los chinos infieles los injurian, los insultan, llamándoles yang kuey (demonios del Poniente), los calumnian y los persiguen hasta matarlos. A un misionero agustino le acometieron y le apalearon, y cuando cayó herido en tierra huyeron, creyéndole muerto. En Wu-Chang-Fu, capital de la provincia de Hu-Pei, martirizaron al bienaventurado San Juan Gabriel, cuya primera fiesta se celebró con gran solemnidad en Madrid el mes de Abril de 1890. Unos años antes habían martirizado á otro misionero en la misma ciudad.

Nuestra misión fué aumentada poco tiempo después con cinco agustinos más, los cuales fueron perseguidos varias veces, teniendo que huir por esta causa y refugiarse unos con los franceses en la provincia de Sub-Chuen y los otros en la de Hu-Pei con los franciscanos italianos. En estos Vicariatos, como hay muchos cristianos, no había ningún peligro. Cuando se calmaron los ánimos volvieron los agustinos á sus misiones y trabajaron cuanto pudieron para fundar pueblos cristianos. Últimamente se aumentó el personal, y en Julio de 1894 salieron tres religiosos de Barcelona para China; pero también se han aumentado los trabajos y las persecuciones, por que el año 1893 hubo motines y saqueos contra los misioneros de las provincias de Hu-Pei y de Hu-Nan. En la misión Ig-Chang-Fu, de la provincia de Hu-Pei y próxima á nuestro Vicario, cometieron los amotinados algunos asesinatos. Acudieron los misioneros á los consules franceses, y estos tomaron la defensa de las víctimas y de los intereses católicos, consiguiendo que el gobierno chino pagara los perjuicios, indemnizara y diera satisfacciones.

Se puede asegurar que todos los años hay alborotos ó motines ya en un pueblo, ya en otro del Imperio de China, en los que se sublevaron los chinos infieles contra el misionero y contra los fieles cristianos. En esos motines queman la iglesia, la residencia del misionero, y á veces muchas casas particulares de los cristianos. En esos casos y apuros acude el misionero al consul francés más próximo, en demanda de protección.

Francia es la protectora de las misiones católicas y de sus intereses en China por convenios y contratos internacionales, aprobados por la Santa Sede. Por eso Francia tiene consules en todos los puertos del Imperio y poblaciones abiertas al comercio.

NOTICIAS DE LA INSURRECCION MARINA.

En Santa Cruz del Sur. El Comandante del cañonero Comenta, conmina á la Comandancia general de Marina, haber hecho fuego contra el enemigo, que á su vez disparó contra el buque con motivo de estar éste protegido por la fuerza del ejército, que el día 13 del corriente salieron de Santa Cruz en busca de ganado.

El enemigo fué puesto en dispersión, no habiendo ocurrido novedad alguna á bordo.

El general Sandoval

Cada día que pasa dice El Pabellón Nacional de Guantánamo, nuevos hechos vienen á corroborar las evidencias referencias que del General de esta Brigada hemos oído en los pocos días que aquí hemos de residir aquí; referencias acusadoras del cariño, simpatías y consideraciones que ha sabido captarse en todas las clases de esta sociedad con sus iniciativas lo mismo para la guerra que para las atenciones de su incumbencia dentro de la localidad, con su trato afable y cariñoso, con su ilustración, y sobre todo, con su desprendimiento y caridad inagotable demostradas en la participación que toma en las cosas de carácter general y en las limosnas que á diario reciben de su peculio particular los necesitados.

Dejemos para otro día el justo tributo que se le debe de dar á conocer esas referencias para dar hoy la gratísima noticia de que el General D. José Ximenez Sandoval, al recibir la de la creación de la Junta de Socorros, no solamente aceptó la presbitencia honoraria y las molestias que le son consiguientes ofreciéndose á una decidida participación en todas las que sean necesarias, sino que en el acto se suscribió con la cantidad de 25 pesos mensuales, en la relación iniciada por la directiva central de la junta del Casino Español.

No debemos lastimar la reconocida modestia del General con los comentarios que en su elogio, merecido, harán por nosotros la santa Caridad, el público y en particular los desvaldidos.

El General Gelabert

Ayer tarde salió para la Península, á bordo del vapor-correo Antonio López, el general de brigada Sr. D. Gabriel Gelabert.

Deportados y confinados.

Á bordo del vapor-correo Antonio López, fueron embarcados ayer tarde, los deportados D. José A. Molina y los confinados D. Juan Prieto Cruz, y los confinados Julián Rodríguez Mazón, José Delgado González, Guillermo Coll Bosch, Manuel Gato Casal, Silvestre Larriaga; José M. Suárez y Santiago Arango Elias.

OFICIAL INDICES

Resoluciones del Ministerio de Marina recibida por el último vapor correo. Disponiendo que los oficiales generales de la Armada usen como distintivo en el capote ruso entorchados en las mangas. Contestando a una comunicación de esta Comandancia General de 1.º de julio último referente a contratar jefes y oficiales de la marina de guerra para el servicio del Gobierno de la República de Santo Domingo. Ampliando telegrama referente al pase al Departamento de Cádiz del capitán de infantería Sr. Espinosa. Concediendo licencia honorífica al teniente de navío de primera clase D. Antonio García Gutiérrez, y al Contramaestre D. Antonio Abengibar, cruz de plaza del mérito naval con pensión vitalicia al primer buzo D. Manuel Álvarez, y al segundo don Cristóbal Abeleira, por el mérito contraído en los trabajos del crucero naufragio Sánchez Barazategui. Concediendo cruz de plata del Mérito Naval con distintivo blanco, pensionada al cabo de mar de la provincia de la Habana don Antonio Mora Ganes, por servicio prestado en el desempeño de su cargo.

MOVIMIENTO MARITIMO

VAPOR CORREO ANTONIO LOPEZ.

Ayer tarde se hizo a la mar con rumbo a la Coruña y Santander el vapor correo nacional Antonio Lopez, conduciendo la correspondencia pública y de oficio, carga general y 342 pasajeros. Entre estos se cuentan los señores siguientes: diputado a Cortes Sr. Alvarez Cuervo; general de brigada D. Gabriel Gelabert; teniente coronel don Luis Serret; capitán don Francisco Otero; don Fernando Perinat y don José Real; tenientes don Alejandro Vicario, don Luis Caron, don Antonio García, don Gonzalo Tañiga, don Luis Cuevas y don Vicente Ramiro; alféreces de navío don Felipe Arias, don Manuel P. Calleja, don Carlos Saavedra y don Tomás Cabar; médicos don Manuel Zayas, don José B. Herrera y don José Sánchez; empleados don Martín Márquez, don Demetrio Huelvos don Anuro Sánchez y don José G. Jiménez; religiosos don José Vila y don Andrés Alía. También conduce el mismo vapor 46 jornaleros, 25 marineros, 2 soldados, 2 deportados y 7 continuados.

EL MEXICO

Para Progreso y Veracruz salió ayer tarde el vapor español Mexico, conduciendo carga y 37 pasajeros.

EL COSME DE HERRERA

Ayer tarde salió para Cárdenas, Sagua y Caibarién el vapor correo de las Antillas Cosme de Herrera, conduciendo carga y pasajeros.

EL ARDANDHU

El vapor inglés Ardandhu salió ayer para Santiago de Cuba.

EL TIEMPO

OBSERVATORIO DEL REAL COLEGIO DE BELÉN. Habana, 18 de agosto de 1896. Nuestro querido y respetable amigo el Rdo. padre Gangotti, nos ha remitido los siguientes telegramas y cablegramas: 10 a. m.—Bar. 763.03, viento SW. flojo, velo cirroso denso con cargazón al NE. Cablegramas recibidos en la Cámara de Comercio, Industria y Navegación. Santiago de Cuba, agosto 16. 7 m.—B. 30.02, N, en parte cubierto. Ramsden. Barbada, agosto 18. 7 m.—B. 30.06, calma, despejado. St. Thomas, agosto 18. 7 m.—B. 30.04, E, en parte cubierto. Martinica, agosto 18. 7 m.—B. 761.25, ENE, lluvia suave a intervalos. Cienfuegos, agosto 16. 3 a.—B. 29.96, ENE, en parte cubierto, velo cirroso del SW. Cienfuegos, agosto 17. 7 m.—B. 30.03, ENE, despejado, velo cirroso del WNW. P. Cruz.

FOLLETIN 54

LA HIJA DEL PILOTO

CONTINUACIÓN DE EL HIJO DEL AJUSTICIADO POR Julio Boulabert (CONTINUA.) Milady y Kardel, mientras duró este diálogo, habían cruzado miradas de inteligencia, y sin duda se habían concertado, pues que se abalanzaron a un tiempo al señor de Palami. Este, sorprendido con el inesperado ataque, fue herido por milady, de quien había hecho menos caso que de Kardel porque no la vio armada. —¡Infames! exclamó el señor Palami. —Grita cuanto quieras, dijo Kardel; desde el asesinato de Mariana, todo este lado del hotel está vacío. Kardel hablaba así para estimularse el mismo, porque distaba mucho de llevar la mejor parte en la pelea. A milady la puso fuera de combate el capitán asediando un puñetazo en el pecho con la mano izquierda. Recibió el golpe tan de lleno, que cayó de espaldas dando un grito desgarrador. Entonces el capitán, fido en su atlética fuerza, luchó a brazo partido con el falsario y le derribó. XV EN QUE SE HABLE LARGO DE PAYASOTE. Kardel podía y debía considerar que estaba perdido sin remedio, a no ser que un auxilio extraño viniera a sacarlo del mal paso en que estaba comprometido. El señor de Palami le había derribado sin que él hubiera podido acertarle una puñalada, porque el robusto hidal-

NOTICIAS JUDICIALES

CONVOCATORIA

En la Gaceta de ayer se ha publicado la convocatoria de aspirantes, para la provisión de la escribanía de actuaciones, vacante en el juzgado de primera instancia e instrucción de Guano, por traslación de la que servía, D. Federico Santo Tomas.

NOMBRAMIENTO

El Doctor don José Novo y Garcia, ha sido nombrado vocal del tribunal para las oposiciones al Registro de la Propiedad de Holguin, que se han de verificar en esta Audiencia.

RENUNCIAS ADMITIDAS

Han sido admitidas las renuncias que de los cargos de jueces municipales de San Cristóbal, Jibacoa y Cabañas, presentaron respectivamente, don Eleuterio Garcia, don José M. Rodríguez y don Ramon Escobedo.

JUEZ MUNICIPAL

Por decreto del día de ayer, ha sido nombrado juez municipal de San Cristóbal, el señor don José Eribit.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Sala de lo Civil.

Autos seguidos por don Rafael Pérez Vento, contra el Conde de Casa Romero, sobre cumplimiento de un contrato. —Letrado, Dr. Gener y Ldo. Villagalán—Procuradores, Sres. Valdiés y Sterling—Juzgado de Belén. Secretario, Ldo. La Torre.

JUICIOS ORALES

Sección 1.ª

Contra Gonzalo Zangosno, por violación.—Ponente, Sr. Pagés.—Fiscal, Sr. Giberger.—Defensor, Ldo. Figarola.—Procurador, Sr. Mayorga.—Juzgado de Güines.

Contra José Aguiar y otro, por lesiones.—Ponente, Sr. Maya.—Fiscal, Sr. Giberger.—Defensores, Ldos. Gomez y Angulo.—Procuradores, Sres. Mayorga y Tejera.—Juzgado de Güines.

Contra José Collado, por hurto.—Ponente, Sr. Pagés.—Fiscal, Sr. Giberger.—Defensor, Ldo. Mendoza.—Procurador, Sr. Lopez.—Juzgado de Güines. Secretario, Ldo. Odoardo.

Sección 2.ª

Contra Lorenzo Alvarez, por disparo.—Ponente, Sr. Navarro.—Fiscal, Sr. Montorio.—Defensor, Ldo. Maza.—Procurador, Sr. Tejera.—Juzgado de Jesús María.

Contra José Durán y otro, por estafa.—Ponente, Sr. Navarro.—Fiscal, Sr. Montorio.—Defensores, Ldos. Barraqué y Rodríguez.—Procuradores, Sres. Mayorga y Villar.—Juzgado de Jesús María. Secretario, Ldo. Lierandi.

ADUANA DE LA HABANA.

RECAUDACIÓN.

Pesos. Cts. Día 17 de agosto de 1896. \$ 21.600 79

Crónica general.

Acaba de erigirse en el jardín público de Milán una estatua de bronce a un hombre muy modesto, que no fue ni soldado, ni estadista, ni revolucionario de marea, y que sin embargo es una gloria de Italia. El abate Antonio Rosmini Serbati fué uno de los talentos más admirables del presente siglo, y su reforma de la filosofía italiana tuvo gran celebridad y resonancia en su tiempo.

A la inauguración de la estatua asistieron las autoridades de la ciudad de Milán y delegaciones de los colegios y escuelas, además de un número público.

La fiesta no era popular en el sentido estricto de la palabra, porque el pueblo entiende poco de filosofías y menos de filosofía transcendental y sutil, pero la reunión no pudo ser más selecta por la calidad de las personas presentes en aquel acto de justa reacción hacia el sabio y un gran patriota.

El mejor y el mayor de los molinos de Europa existe en Hungría y se llama Elisabeth.

No es extraño esto, puesto que aquel país es el primero en producción agrícola y tiene la especialidad de la fabricación de harinas.

El gran establecimiento Elisabeth empezó moliendo 70.000 kilogramos diarios de trigo, y en la actualidad muele diariamente 530.000 y 30.000 de centeno.

Calcule ahora el lector lo que todas esas tareas representan de harina, de gluten, de pan, de afrechos y demás productos de la molinería.

go le tenía sujeto por el puño de la mano derecha, con que empuñaba su arma, y no podía por consiguiente hacer uso de esta.

El señor de Palami y el bandido habían caído, quedando éste debajo. Entonces el capitán le oprimió el pecho con la rodilla, y no le sofocó porque no quiso; era incapaz de matar un hombre de aquel modo, por más delincuente que fuese, y además quería entregar a Kaadel y a milady en manos de sus jueces; pero de momento lo que le importaba era averiguar el paradero de Eva.

—¿Qué tal! dijo el bandido; puedo ahora ó no matarte como a un perro? —Perdón! dijo Kardel. —No lo mereces, dijo el capitán: si quieres que te perdone, ha de ser con una condición. —¿Cuál? —Que me digas dónde está Eva. —Repito que no lo sé. —Pues encomiéndate á Dios. Y como si realmente fuera á matar al bandido, el señor de Palami alzó el brazo como quien va á dar una puñalada.

A la sazón milady recobró el uso de los sentidos, y pudo respirar y hablar.

El señor de Palami y Kardel estaban tan preocupados con sus respectivas situaciones, que no advertían lo que pasaba á su lado. Milady en tanto hizo señal á Francisca para que se acercara, y esta obedeció.

—Toma este pañal, dijo. Y le alargó el pañal con que había peleado con Berta.

—Nunca podré resolverme á eso, dijo Francisca. —Desventurada! le dijo milady; no sabéis que sois mi cómplice casi en todo desde el asesinato de mi marido, no estáis por ventura comprometida en todos mis crímenes, en Londres y aquí! Si os aferráis en que el señor de

NOTA EXTRANJERAS

Escritos expresamente para el DIARIO DE LA MARINA.

Madrid, 28 de julio de 1896.

¿Cuántos preparativos, cuánto lujo, cuánto gusto y qué verdadera alegría para la boda de la princesa Maud de Gales con el príncipe Carlos de Dinamarca!

El día 13 de este mes tuvo lugar en el palacio de Buckingham una magnífica garden-party, dada por la reina Victoria para solemnizar tan fausto acontecimiento.

Dicen que el príncipe de Gales, que adora á sus hijas, está contentísimo con este matrimonio que llena todas sus aspiraciones, ya que su futuro yerno, no siendo heredero directo del trono de Dinamarca, podrá pasar largas temporadas en Inglaterra, anhelo vivísimo del amante padre.

En cuanto á la princesa de Gales, se comprende que además de dcha circunstancias, ha de serle de blemente grato enlazar á una de sus hijas con un miembro de la regia familia, á la cual ella pertenece y quiere tanto.

La reina Victoria, con especial solicitud se ocupó en ultimar todos los detalles y preparativos para la boda. Esta tuvo lugar el día 22.

Las bride-maids ó señoritas de honor que acompañaron en la ceremonia á la princesa Maud, fueron ocho; la princesa Victoria, hermana de la desparejada, las princesas Ingeborg y Thyra de Dinamarca, hermanas del novio; la princesa Victoria de Schleswig Holstein, las princesas Margarita y Patricia de Connaught, la princesa Alicia de Albany y la tierna hija de los duques de Tife, lady Alejandra Duff, que sólo cuenta cinco años.

La princesa Maud quería que su prima la princesita Eugenia de Battenberg fuese también una de sus bride-maids, pero la reciente muerte de su padre, el malogrado príncipe Enrique, cuyo luto riguroso aun lleva la augusta niña, ha privado á ésta de cumplir los deseos de su cariñosa prima.

Todo el trousseau ha sido confeccionado en Inglaterra, Escocia é Irlanda. Los encajes fabricados en Hontom, según dibujos hechos por la princesa de Gales, y que representan guirnaldas de rosas, tréfiles y lirios, son verdaderamente soberbios y de ellos está adornada casi toda la ropa blanca.

También he leído que la princesa de Gales es la dama que más lujo gasta en todo el universo en la cuestión de medias, usándolas siempre de finísima seda cobecby, como en Londres suele decirse, es decir, tela de araña, adornada con encajes y preciosos bordados. No es extraño, por lo tanto, que este artículo ocupe lugar principalísimo en el equipo de su hija, siendo todas las medias de seda; negras para día y de colores con encajes y bordados para más vestir.

También en el calzado se ven multitud de docenas de botas, zapatos, etc. Las botas son en su mayoría de piel de Rusia, y los zapatos iguales á las toillettes que han de acompañar, ó sea de la misma tela y con los mismos encajes y bordados. También algunos llevan ricas hebillas y broches de pedrería.

Los vestidos son en número de cincuenta, sin contar las toillettes d'intérieur. El de boda es de soberbio raso blanco con larga cola, encajes y flores de azahar. Decididamente, el raso blanco ha sido proclamado único, sin rival, para las toillettes de las desposadas.

En mi próxima daré más detalles. SALOMÉ NUÑEZ Y TOPETE.

NOTAS TEATRALES

Gonzalo Hernández es un actor apreciable que no exagera, que se cuida de los menores "detalles" y que procura estar siempre en escena. El único defecto que le notamos el lunes, en el "zapatero reunido" de Un Bailador Fuera y en el "negrito americano" de Trabajar Para el Inglés es que habla muy bajo, al extremo de que no se le oye bien desde el centro del patio, defecto de que irá corrigiéndose en lo sucesivo.

También notamos esa noche que las bufas y los bufos trabajaban con mayor despejo y desembarazo, como si en unas y otros se reflejasen los efectos de una inteligente dirección escénica. ¿Por qué no acudió mayor concurrencia al

propósito; estaba vuelto de espaldas al mirador; sintióse herido por detrás y cayó, sin haber visto siquiera que milady se había puesto en pie. —Pronto, Kardel, dijo esta; una sábana; ya vienen; vámonos de aquí y salgamos de esta comarca. Algo es que hayamos asegurado á Eva y á Delmona. —Después Gibert acudirá á cierta parte en que le dirán que puede saber el paradero de Eva, respondió Kardel atando una sábana al barandal. Poco después agregó: —Ya está la sábana asegurada; podéis ir bajando. —Y vos? —Yo bajé de un salto. —Pues saltad. Kardel saltó en efecto. Milady era mujer capaz de acometer cualquier empresa, por muy peligrosa que fuera, sin tener en cuenta su sexo débil. En tanto que Kardel ataba la sábana, milady tomó un par de pistolas y una carterá con valores de consideración, que guardó en sus bolsillos; después, cogiendo con los dientes su pañal, se descolgó por el balcón con agilidad poco común en una mujer.

Francisca, adelantada por la intrepidez de su señora, se descolgó también, y los tres malvados se atajaron á toda prisá antes de que se hubiera pensado en cercar el hotel, adonde habían penetrado violentamente para auxiliar á los que en él corrían algún peligro.

En pocos instantes ganaron mucho terreno los tres bandidos, y el comisario de policía se limitó á dar fú el atentado contra el señor de Palami, á quien encontraron con cuatro heridas leves. También encontraron á Berta y la desatoron, no siendo poco su asombro cuando supo lo acaecido al señor de Palami mientras ella estaba desmayada.

coliseo! Porque ya se han representado repetidas veces el juguete y la zarzuela mencionados. Ameno ocurre que los empresarios compran la propiedad literaria de tales y cuales obras, y en su afán de explotarias, las ofrecen todas las noches aburriendo soberanamente á los espectadores. De modo que si por un lado reembolsan algunos pesos, por otros ahuyentan á los parroquianos. ¿Por qué la gente no vendrá á este teatro?—se preguntan los únicos causantes del vacío. Porque ustedes no "mueven el cartel"; porque firmes en su propósito de ganar 20, no observan que pierden mil; porque meses y meses anuncian en los programas nuevas obras y nunca aparece el Mesías. Vemos sí con la llegada de Hernández los juguetes cómico-líricos se presentan con los ensayos necesarios y toma la Compañía de Albiu mejores derroteros.

El nombre de Jaime Matheu bastó para que el lunes se llenara el Edén de los Jardines, día señalado para el beneficio de aquel tenor, oriundo de las Afortunadas. La colonia canaria tuvo digna representación en palcos y lunetas, donde vimos encantadores bellos y palmas, tenerifeñas y de otras ciudades de los Siete Montones.

Matheu fué aplaudido con justicia en la "Cavaleta" de Campanone y en el "Espíritu gentil de La Favorita", por más que el pésimo estado de voz en que se encontraba la tiple, hiciera deslucir á "Fernando" en otras escenas de la indicada ópera.

Respecto á la fanticada ¿A qué Hora Murió Mercedes?, podemos decir que no encierra nada nuevo, ni nada que hiciera reír al público. Escenas desahabadas y sin enlace. Personajes idénticos á los guardias solitarios de "La Verbena de la Paloma" y al borrachín de Canca; unas redondillas en que se aconsejaba más con disfrases, todo informe, lánguido, patoso, etc. Y á esto hay que añadir un desempeño deplorable, por parte de todos los cómicos y cantantes, que no se sabían los papeles y andaban de tropiezo en tropiezo. El asunto de ¿A qué Hora Murió Mercedes?, está muy sobado y requiere mucho ingenio para ser desenvuelto en una forma que cautive al auditorio.

Al final de la obra, sin duda para que "el cielo no se encapotase" se apela al recurso de que los personajes bailen una rumba. Lima hizo cuatro payasadas. Lola, que iba con una bata blanca bien almidonada y un chal encarnado, se contoneó un poco, imitando á una mulata callejera y... el delirio. La cazaleta llenóse de entusiasmo y fué preciso repetir la escena coreográfica.

El pueblo también aplaudió cuando los guardias, mal informados, prenden al celador y lo atan codo con codo. Esto siempre se aplaude, esto son habas contadas.

Respecto al libro de ¿A qué Hora Murió Mercedes?, allí se encuentran hacinadas todas las frases hechas de los sainetes bufos, sin una del modernísimo vocabulario. ¿Quedaré esa farsa de repertorio? No parece que el autor "no se moja" ni con cuatro representaciones seguidas.

EXCURSION POR AMERICA

María Tubau.—A París.—La Compañía.—El repertorio.—Dos años de viaje.—Embarca en Cádiz.—Proyectos.—Palencia y el teatro libre.

Ignoro si es por capricho de la suerte ó porque la fatalidad así lo dispone; pero es bien cierto que desde muchos años no hemos logrado ver reunido á nuestros grandes actores y actrices en la lucha difícil y simpática de la vida del arte.

Una actriz eminente—hoy la primera—y de tantos merecimientos como María Tubau, va á emprender un viaje muy largo, una excursión por América, que quizá dure dos años.

—Voy allá—me dijo hace pocos días, cuando fué el honor de hablar con la gran artista—voy contentísima y llena del mayor entusiasmo á recorrer las tierras americanas, donde tan bien fueron recibidos siempre los artistas españoles. Un año, tal vez dos, de lucha sin descanso; pero ¡caso luche menos en España!

Sin embargo, ni los peligros de un viaje tan largo, ni la perspectiva del trabajo continuo me intimidan. Usted sabe cuántas veces al bajar el telón

ante Margarita Gautier, muerta en brazos de Armando, ha tenido el médico que acudir para que resucitase.

Conservo gratísimos recuerdos de mi última excursión por la América del Sur, y ahora que volveré á ella después de recorrer la Central, se aviva en mí el sentimiento de gratitud hacia aquellos públicos, y no sé por qué hasta los que son para mí desconocidos creo conocerlos.

Por esta razón me he opuesto á los deseos de mis empresarios, los Sres. Alcaráz hermanos, conocidísimos y queridos en Méjico, donde explotan dos teatros, Nacional y Principal, de llevarse para mi presentación ese cuadro. Y señalé el título de doctora en el arte otorgado por Cánovas, Castelar, Piñón, Balart y poetas y periodistas, críticos todos de valía. Cuando el bombo sólo suena en una orquesta y antes que los demás instrumentos, produce un efecto detestable.

El lunes—por el pasado—iré á París. No son las modistas quienes menos tienen que ver en nuestras tournées artísticas.

¿Compañía? Alejandrina Caro, la Liorente, María Bajatierra, Felisa Medrano, Luis Amato, Joaquín Manuil, Sala Julián, Sala (hijo), Mañas, Garrido, Martí, Ventura Vázquez, Florit y otros jóvenes que empiezan ahora y á quienes ni faltan condiciones ni entusiasmo.

¿Obras? Ya conoce usted mi repertorio: Magda, Fedora, El gran mundo (Prins de Arce) la de Jorge Onnet, Sergio Panine, aún no estrenadas aquí. Además las del teatro francés conocidas en España, y La charra, Nieves y las españolas que últimamente obtuvieron éxito.

Embarcaremos en Cádiz el 10 de agosto probablemente, casi seguro, puesto que depende en parte de las expediciones militares que se preparan. Desde Veracruz, punto de desembarque, hasta Méjico, iremos en tren especial. Parece que hay fiebre, y detenerse allí sería peligroso.

Debataremos en Méjico, en el Nacional con Demi monde. La campaña durará tres meses. Después iremos á Caracas, Guatemala, Costa Rica, nos detendremos en Mérida y Córdoba, y más tarde al Perú, Chile, la Argentina y Montevideo. Desde esta capital regresaremos á España.

¿Y luego? —¿Luego? ¿Quién sabe! Pero si la salud no me falta y la suerte no nos vuelve la espalda en esta excursión, es probable que á mi regreso no se levante de nuevo el telón ante mí. Sin que esto quiera decir que abandone el arte por completo, lo que hay es que viviré en él de modo distinto, á no ser que el teatro libre que se trata de implantar me reclame.

Cefeirio Palencia, el aplaudido autor dramático, marido de la insigne actriz, llegó á punto para continuar la conversación.

—Teatro libre!—dijo.—Y ¿para qué? Aún no he podido convencermi de la necesidad ni de la conveniencia de eso que quiere ser reforma.

—¿Para qué se pide aquí un teatro libre, cuando todos lo son? ¿Qué obras rechaza la dirección de un teatro, aunque el autor sea novel? Las malas, las mismas que rechazaría el comité crítico del teatro libre. Lo llaman también de ensayo, de ideas. ¿Con qué objeto? ¿Romper ó cambiar los moldes? ... Es costumbre de todos los reposteros echar la culpa al molde cuando el pastel se estropea. ... ¿Es para dar mayor amplitud á la forma? Ahí están Las vendadoras, de Selés, y el tipo de la Peri, en Realidad. ¿No es bastante? ¿Se quiere innovación? ¡Bueno, ha sido ya traducido, y el mismo Galdós, ¡no es un innovador de nuestra dramática!

En los tiempos de esplendor de ésta á nadie se le ocurrió pedir teatro libre. Jóvenes y muy jóvenes debutaron aquellos autores, sin tener que crear un teatro por su cuenta.

Ese teatro libre, cuya fundación fué en Francia una necesidad para tener un libertado de las trabas á que los demás estaban sujetos, es aquí inútil por completo.

Más bien parece un grito de la soberbia ó de la impotencia. Nos vemos decadentes, y esto es todo. Y en cuanto á las dificultades que tendríamos para la formación de la compañía sería cosa de hablar demasiado.

Y como yo entendiera que, efectivamente, duraba ya bastante la conversación que aquí en el periódico había de ocupar regular espacio, me despedí

Cómo se había escapado Payasote, los agentes no hubieran sabido dar razón de ello; pero nosotros pondremos al lector al corriente en dos palabras.

Cuando vió Payasote que el señor de Palami le daba con la puerta en los hocicos, se aconsejó de su prudencia para no echarla abajo, y se detuvo pensando así:

—Si sale con bien de esta, quiero que me cuelguen: aquí le espero. No estuvo esperando mucho tiempo: si tenía mucha labia y mucho nervio, tenía el oído más fino aún, y en cuanto oyó el primer ruido que hacían los agentes de policía al invadir el hotel, tomó por una escalera con andar tan cauteloso que ni él mismo oía sus pasos.

Al verle, parecía un fantasma. Paso á paso subió Payasote á la bohardilla del piso tercero, la abrió, encendió una cerilla, y vió una cama tendida y un baul debajo de la cama.

Sacó el baul de debajo de la cama y le abrió.

—Vaya, dijo, que estoy de suerte; esto es lo que me hace falta. Y sin más demora sacó del baul un vestido de galopin y se le puso.

Con aquel vestido parecía un sandio, y saliendo de la bohardilla á través con osadía entre los gendarmes y los soldados, pasó la cocina y salió á la calle.

Todo esto había sucedido en pocos minutos.

Cuando se vió en la calle humeó por todos lados, como quien consulta hacia dónde se dirigirá.

Después de pensarlo mucho, Payasote, que tenía muchas razones para no romper con milady y con Kardel, recordó que este último le había dicho un día en Mont-de-Marsan:

—Cuando necesites de mí, búscame en París calle de Brochant número

de la artista, gloria nuestra, y del notable autor dramático, deseándole infinitas prosperidades en su viaje por América, y un regreso feliz á la patria que hoy abandonan.

M. MARTÍNEZ ESPADA.

Los teatros hoy, miércoles: Albiu.—Beneficio de la Viuda é Hijos de don Miguel Salas.—A las 8; ¡Canca!—A las 9: La Suegra Futura.—A las 10: El Muerto Vivo.—Zapateo y guarachas.

Irijoa.—El juguete lírico en dos actos, La Baracuta.—Rumbas y escenas de canto.—A las 8.

Alhambra.—A las 8: La Isla de la Burundanga. Baile.—A las 9: Máquinas Para Volar. Baile.—A las 10: Mujer Descarada. Baile.

GACETILLA.

EL DOCTOR X. Y SU VECINA.—La salud del niño. —Mi sobrinito está enfermo, Doctor.

—¿Y qué tiene? —Fiebre de la dentición. —¿Qué enfermedad es esa, D. Lucía? —Habré dicho algún disparate: como yo no sé el tecnicismo de Vds. ... —Está bien dicho; pero, hija mía, yo no conozco esa fiebre inventada por Vds. —Pues, sí, señor, tiene fiebre. —¿Y no cree V. que sea otra la causa, y no la dentición? —¿Quién sabe! —Seguramente. ¿Qué le dan de comer al niño? —Nada, Doctor, el pecho y algún dulcecito; le gustan mucho los dulces.

—¿Dulces? —Ponetelitas, merengues, etc. —¿Y á eso que tiene el niño le llaman Vds. fiebre de la dentición? Eso se llama fiebre de indigestión. —Siempre río arriba, Doctor! Para los médicos las enfermedades reconocen todas las causas, menos las que les atribuyen los profanos! —La dentición puede predisponer el niño á muchas enfermedades: cuando un pequeñuelo va á echar los dientes, se halla nervioso, digiere mal, y por eso se enferma fácilmente. —¿Y qué le haremos al niño? —¿Vds. no tienen su médico? —Sí, Doctor, pero para esas boberías nos limitamos á hacerle remedios caseros. —¿Boberías! Llaman á su médico, antes que otra cosa sea. Hasta luego, D.ª Lucía.

—Hasta luego, Doctor.—Dr. D. CONCIERTO Y BAILE.—Por medio de atento B. L. M. el Sr. D. Fermín Idoate y Azcane, Director del Casino Circo-Militar, se ha servido invitarnos para la fiesta que con carácter puramente íntimo, debe verificarse en los salones de aquel Instituto el sábado 22 del corriente, de 8 á 12 de la noche. Según noticias, la velada se compondrá de música instrumental y canto por distinguidos artistas y aficionados, terminando con varias piezas de baile para el elemento joven.

Apenas ha corrido la voz de fiesta en el Circolo-Militar, las muchachas llenas de júbilo, se han lanzado á la calle, con objeto de visitar las tiendas de moda para adquirir cintas, abanicos, perfumes y otras monadas, propiándose todas ellas—por unanimidad de votos—concurrir á la velada con trajes sencillos, vaporosos, aéreos; pero de suprema elegancia.

—¿Por qué vives encerrada?—Sal de tu jaula, Librada,—y ven conmigo á bailar—en la espléndida Velada—del Circolo Militar.

SALCHICHÓN DE LYÓN.—M. Henry Gauthier-Villards,—por sobrenombre el gracioso Willy—se ha desquitado de las labores wagnerianas de la temporada de Bayreuth, en donde se encuentra en la actualidad, dirigiendo á los periódicos de París "crónicas alimenticias", que arden en un candil, y rebosantes de gusa y de jovialidad.

He aquí su última investigación: "Durante mis viajes en el Africa central,—dice—no tardé mucho en aperebrirme de que los cazadores de fieras, cuando mataban un león, lo echaban de pasto á un bno, de los que la América del Sur les envía todos los meses colosales cargamentos. Un león para un bno, ni más ni menos.

Así que el reptil descubre á su presa, abre un tragadero enorme, en el

16; yo te daré que quehacer, que no falta.

El maronero concluyó que debía ir á París y que allí debía trasladar el teatro de sus hazañas futuras.

En efecto, salí nuestro hombre para París desde el día siguiente, y llegó allí sin novedad á los cuatro ó cinco días de haber salido.

XVI

LA PANTERA AMPARA Á LA TORTOLA

Estamos en setiembre de 1848; quiere decir, que han transcurrido cuatro meses desde los últimos sucesos.

Tenga el lector á bien acompañarnos á un aposento bien amueblado en una casa de buena apariencia de la calle de San Lázaro, y allí encontrará á uno de nuestros personajes cuya suerte le debe interesar.

Pero antes séanos permitido describir el aposento de que se trata, porque esta descripción importa para la mejor inteligencia de lo que tenemos que decir.

A primera vista llaman la atención en este aposento su limpieza, lo nuevo del papel que tapiza las paredes, lo fresco que están los cielos rasos, lo lujoso del ajuar y de las colgaduras, la elegancia y mérito

